ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
Ἔτησία	Σελ. 12	Ἔτησία	Σελ. 15
Ἑξάμηνος	» 6	Ἑξάμηνος	» 8

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Ἐπιστολαὶ καὶ ἀποστολαὶ τῇ Διευθύνσει.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
ΟΔΟΣ ΛΙΔΡΑΣ (ΚΕΝΤΡΙΚΗ) ἀρ. 171.

ΕΤΟΣ Ε' (ΙΗ') ΑΡ. 229 (864).

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου),
τῇ 12ῃ Σεπτεμβρίου 1923

ΑΝΑΝΔΡΟΣ
ΙΤΑΛΙΚΗ ΙΤΑΜΟΤΗΣ

Ὁ τρόπος κατὰ τὸν ὁποῖον ἐνήργησε καὶ ἐνεργεῖ ἡ Ἰταλία κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐξ ἀφορμῆς τῆς δολοφονίας τῆς ἐπὶ τῶν Ἑλληνο-αλβανικῶν συνόρων Ἰταλικῆς Ἐπιτροπῆς καταδεικνύει εἰς τὸν κόσμον ὅλον, ὅτι δὲν ἀποβλέπει τὸ ἐγωπαθὲς τοῦτο Κράτος εἰς τὴν ἱκανοποίησιν εἰς τὴν ὁποίαν δικαιοῦται, ἀλλ' ἐννοεῖ νὰ ποσπάσῃ καὶ πολιτικὰ ὠφελήματα διὰ τῆς Δονκιχωτικῆς ἐπιδείξεως δυνάμεως. Ἄλλως δὲν ἐξηγεῖται ἡ ἐπιμονή της εἰς ὅρους ἀπολύτως ἀπαραδέκτους ὑπὸ Κράτους ἐλευθέρου, αἱ ναυτικαὶ ἐνέργειαί της καὶ πρὸ πάντων ἡ ἄρνησίς της νὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἐνώπιον τοῦ ἀνωτάτου τούτου πολιτικοῦ σώματος, τὸ ὁποῖον ἐγεννήθη ἐκ τοῦ ὀλέθρου τοῦ παγκοσμίου πολέμου, ἠδύνατο ἡ Ἰταλία νὰ ἐκθέσῃ τὰ δίκαιά της, νὰ ὑποδείξῃ μέσα ἀποκαταστάσεως τοῦ προσβληθέντος γοήτρου της! καὶ ἐν γένει νὰ ἐπιδιώξῃ ὅ,τι νόμιμον εἶχε νὰ προβάλῃ ὡς ἀξίωσιν παρὰ τῆς Ἑλλάδος. Καὶ θὰ ἐλάμβανεν ἀσφαλῶς ὅ,τι θὰ τῆς ἀνῆκεν ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος εὐλαβουμένης κατ' ἀνάγκην τὰς ἀποφάσεις τῶν ἀνωτάτων διαιτητῶν.

Ἀντὶ τούτου ὅμως ἡ Ἰταλία ἐπροτίμησε τὴν αὐτοδικίαν κατὰ τρόπον προφανῶς βαρβαρίζοντα ἐννοοῦσα νὰ ἐξαναγκάσῃ ἕνα Κράτος ἀσθενέστερόν της εἰς ἄφωνον ὑποταγὴν μόνον καὶ μόνον διότι ἐταράχθησαν τὰ νεῦρα καὶ ἡ κουφαλαζονία τοῦ κ. Μουσσολίνη, ἐκπροσωποῦντος τὸν Φασισμόν.

Ἡ ἰταμότης καὶ σκαιότης συμπεριφορᾶς ἀπέναντι τῆς ἄλλοτε ἀποκαλουμένης «ἀδελφῆς» Ἑλλάδος ἀποτελεῖ ἀδικαιολόγητον ἀνανδρίαν, καθόσον εἶνε ἐκ τῶν προτέρων γνωστὸν ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ καὶ ναυτικαὶ δυνάμεις καὶ ἐν γένει τὰ ὑλικὰ μέσα τῆς πατρίδος τοῦ κ. Μουσολίνι εἶνε ἀσύγκριτα τελείως πρὸς ἐκεῖνα τῆς Ἑλλάδος καὶ εὑρίσκεται ἑπομένως αὐτὴ εἰς μειονεξίαν ἀπόλυτον νὰ ὑπερασπίσῃ ἑαυτὴν κατὰ οἱασδήποτε αὐθαιρεσίας ἔστω καὶ θρασυτέρας, ἂν ἦτο δυνατὴ τοιαύτη, τῆς Ἰταλίας.

Ἀλλοίμονον ὅμως εἰς τὸ μέλλον τῆς ἀνθρωπότητος, ἂν ἐπιτρέπεται εἰς μίαν Μεγάλην Δύναμιν νὰ προβάλλῃ τὴν αἰχμὴν τοῦ ξίφους της πρὸ τοῦ στήθους μιᾶς ἀσθενεστέρας ἢ μᾶλλον μιᾶς ἀδυναμίας ἀπαιτοῦσα ἐν ὀνόματι τάχα τοῦ γοήτρου της αὐτὴν τὴν τιμὴν τῆς δευτέρας.

Καίτοι ἔλειψε τελείως ἀπὸ τοῦ κόσμου ἡ ἐμπιστοσύνη πρὸς μίαν ἑκάστην τῶν Μ. Δυνάμεων, ἐν τούτοις πρὸς τὴν ὁλότητα αὐτῶν δὲν ἠδύνατο νὰ λεχθῇ ὅτι δὲν διετηρεῖτο ποιά τις ἐμπιστοσύνη, ὅταν μάλιστα θὰ ἐπρόκειτο περὶ καταφώρου ἀδικίας. Ἰδιαίτατα εἰς τὸν Σύνδεσμον τῶν Ἐθνῶν, ὀργάνωσιν τῆς ὁποίας μετέχουσι καὶ προσωπικότητες ὑπέροχοι, ἐστηρίζοντο ἀρκεταὶ ἐλπίδες, ὅτι εἰς περιστάσεις κρισίμους καθιστώσας ἀμφίβολον τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης, θὰ ἐξησκεῖτο ὑπ' αὐτοῦ παγίσχυρος ἐπιροὴ ἐπιβάλλουσα τὴν κατασίγασιν παθῶν ἢ καταστολὴν πλεονεκτικῶν ὀρέξεων, ὥστε νὰ ἀποκλείεται ἡ χρῆσις τῆς βίας, ὅπου θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπενεργήσῃ ἡ Πειθώ.

Τώρα, ἂν καὶ πρὸς τὴν ὁλότητα χαθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη, δυστυχία εἰς τὴν ἀνθρωπότητα μέλλουσαν νὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν διάκρισιν τῶν ἀδιακρίτων καὶ νὰ σπαίρῃ ὑπὸ τὸ πέλμα τοῦ ἑκάστοτε ἰσχυροῦ.

Ἡ πρότασις τῆς Ἑλλάδος περὶ ἀποστολῆς ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἐθνῶν πρὸς ἔρευναν ἐπὶ τῆς ἤδη σκοτεινῆς ὑποθέσεως τῆς δολοφονίας εἶνε ἀρίστη καὶ κατ' αὐτῆς δὲν δύναται τίποτε τὸ σοβαρὸν νὰ ντιτάξῃ ἡ Ἰταλικὴ διπλωματία, ἂν δὲν θέλῃ νὰ ἐκτεθῇ περισσότερον τὸ περίφημον καὶ πολύφημον γόητρόν της καὶ ἀποκαλυφθῇ ἐπισήμως ἡ πλεονεξία ὑπὸ τὴν ὁποίαν τόσῳ βιαίως καὶ ἀκατασχέτως ἐκινήθη.

Εἰς ἐπιτροπείαν διεθνῆ ἢ θὰ ὑπάρχῃ ἀμεροληψία ἢ ἂν θὰ παρατηρηθῇ μεροληψία πάντως θὰ σημειωθῇ ὑπὲρ τοῦ ἰσχυροτέρου τῶν διαδίκων καὶ τοιοῦτος δὲν εἶνε ἡ Ἑλλάς, ἀλλὰ ἡ Ἰταλία, ὥστε νὰ μὴ φοβῆται ποσῶς ἄδικον ἐτυμηγορίαν.

Μὴ δεχομένη τὴν διαιτησίαν τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἐθνῶν καταδεικνύει ὅτι θέλει νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς ἀνωμάλου ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως, νὰ ἐπιφέρῃ σύγχυσιν τελείαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν διπλωματίαν ἔχουσαν νὰ παλαίσῃ ὡς λέμβος μικρὰ κατὰ κυμάτων ἐκ διαφόρων διευθύνσεων καὶ συνεπῶς νὰ καρπωθῇ ὅτι διενοήθη νὰ λάβῃ ἡ πατρὶς τοῦ Μακιαβέλη ἐκ τοῦ γεννηθέντος ἀτυχεστάτου ἐπεισοδίου.

Ἡ Κύπρος μετὰ τῆς μεγαλυτέρας καὶ ἀγωνιωδεστέρας ἀνησυχίας παρακολουθεῖ τὴν ἐξέλιξιν τῆς ὑποθέσεως, ἡ ὁποία ἦλθε νὰ προστεθῇ εἰς τὰς τόσας ἄλλας, αἱ ὁποῖαι βαρύνουσι τεραστίως τὸν δύστηνον Ἑλληνισμόν. Ἐν τῇ ἀκραιφνεῖ Ἑλληνικότητί της παρακολουθεῖ μετὰ πόνου καὶ ὀδύνης βαθυτάτης τὰ ἀναγγελλόμενα ὑπὸ τοῦ Ρέουτερ, ἀναμένουσα νὰ ἴδῃ μίαν ἰσχυροτέραν θέλησιν τῆς Ἰταλικῆς, ἡ ὁποία νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὸν Ἰταλὸν Πρωθυπουργόν, ὥστε νὰ ἐννοήσῃ οὗτος, ὅτι, ἂν ἡ Ἰταλικὴ φιλία εἶνε περιζήτητος, διότι δύναται διὰ τῆς εὐκόλου παροχῆς της νὰ μεταβάλλῃ ἑκάστοτε τοὺς πολιτικοὺς συνδυασμούς, δὲν θὰ ἐπιτραπῇ ὅμως ὥστε καὶ νὰ κυριαρχήσῃ ἡ τελευταία καὶ ἐν τῇ πραγματικότητι ἀδυνατωτέρα τῶν Μεγάλων Δυνάμεων καταστρέφουσα καὶ ἐκμηδενίζουσα τελείως τὸ κῦρος τῆς Εὐρώπης ἐπὶ τῆς παγκοσμίου συνειδήσεως.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΟΠΛΟΝ

ΤΟ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΝ
ΒΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ

[Τὸ ἀεροπλάνον εἶνε ἀναμφιβόλως τὸ ὅπλον τοῦ παρόντος καὶ πρὸ παντὸς τοῦ μέλλοντος. Λίτὸ θ' ἀποτελῇ εἰς τὸ ἑξῆς τὴν βάσιν τῶν πολεμικῶν συνδυασμῶν καὶ ἐνεργειῶν. Καὶ διὰ τοῦτο ὅλα τὰ Κράτη τοῦ Παλαιοῦ καὶ τοῦ Νέου Κόσμου οὐδὲν ἄλλο πράττουν ἢ νὰ ἐνισχύουν τὰς ἀεροπορικάς των δυνάμεις. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν προκηρυξε καὶ ζήτημα διοικήσεως τοῦ νέου αὐτοῦ ὅπλου, ὅπερ μάλιστα ἀπησχόλησε καὶ τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων. Ἐπὶ τῆς συζητήσεως αὐτῆς συνεγράφη τὴν «Ζουρνάλ» γράφει μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:]

«Κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς ἐξέθηκεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων τὰς σχέσεις μεταξὺ τοῦ Ναυαρχείου καὶ τῆς ὑπηρεσίας τῆς Ἀεροπορίας. Αἱ σχέσεις αὗται δὲν εἶνε πολὺ ἐγκάρδιοι. Ὀλίγας ἡμέρας προηγουμένως ἡ ἐπιτροπή, ἡ σχηματισθεῖσα ὅπως μελετήσῃ τὰ προβλήματα τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, καὶ ἰδίᾳ τὸ ζήτημα τοῦ συναρμονισμοῦ τῶν δυνάμεων τῆς ξηρᾶς, τῆς θαλάσσης καὶ τοῦ ἀέρος, συνῆλθε χωρὶς οὐδὲν ν' ἀποφασίσῃ.

Ὁ κ. Μπάλντοιν, ὅστις δὲν φοβεῖται τὰς εὐθύνας, ἐλθὼν εἰς βοήθειαν τῆς ἐπιτροπῆς, ἐδήλωσεν, ὅτι αὐτὴ εἶχε μίαν γνώμην, τὴν ὁποίαν οὗτος καθώρισε θέσας ἐν αὐτῇ καὶ πολὺ ἐκ τῆς ἰδέας τοῦ γνώμης.

Ἐπρόκειτο νὰ γνωσθῇ ἐὰν τὸ ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον εἶνε κυριάρχον τῆς ναυτικῆς ἀεροπορίας ἢ ἂν αὕτη θὰ ἐτίθετο ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἀεροπλοΐας.

Τὸ Ναυαρχεῖον ἐζήτει μεγαλοφώνως τὴν διοίκησιν τῆς ἀεροπορίας: κυριαρχεῖν τῆς θαλάσσης, ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας μέχρι τῆς ἀβύσσου, θέλει νὰ εἶνε κυρίαρχον καὶ τοῦ ἀέρος.

Ἕνας ναύαρχος, ἐν στιγμῇ φαιδρότητος ἐδήλωσεν, ὅτι ἐκυριάρχει παντὸς ὅπερ εὑρίσκετο ἀνατολικῶς τοῦ μεσημβρινοῦ τοῦ Γκρηνούιτς.

Τὸ ἀγγλικὸν ναυαρχεῖον, ὀλιγώτερον μετριόφρον, ἤθελε νὰ κυριαρχήσῃ τοῦ σύμπαντος.

Ὑπεροχὴ τῆς ἀγάπης τοῦ Ναυτικοῦ. Ὑπεροχὴ ἄμετρος, θὰ εἴπῃ τις, ἀλλ' ἡ ὑπεροχὴ δὲν μελετᾶται. Καὶ ἔπειτα ἡ Ἀγγλία, τῆς ὁποίας ἡ τύχη τύχε καθορισθῇ ἐκ τῆς νησιωτικῆς αὐτῆς ἰδιότητος, δύναται νὰ φαντασθῇ, ὅτι δὲν εἶνε πλέον νῆσος, διότι εἰς τὸν αἰθέρα ἀναρίθμητα ἀεροπλάνα θὰ πηδήσουν πρὸς αὐτὴν, περάσαντα ὑπεράνω τῆς θαλάσσης, ἡ ὁποία ἐνῷ μέχρι τοῦδε ἦτο ἀδιάβατον πρόχωμα, ἤδη μετεβλήθη εἰς τὸν ὁρόλον τοῦ ποταμιανοῦ, τὴν ὁποίαν δύναται τις νὰ διαβῇ ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν.

Πῶς νὰ ἐπιμένῃς ἀπὸ ἕνα θαλασσινὸν, λαὸν ν' ἀναγνωρίσῃ ὅτι δὲν ἔχει πλέον τὴν κυριαρχίαν; Τὸ σχῆμα τοῦ, ἡ ἀπομόνωσις τοῦ ἰδιοτρόπου τοῦ προσωπικοῦ εἰς τὰς θαλασσίας ἐπιχειρήσεις διὰ νὰ μεταβῇ καὶ ζήτησῃ μακρὰν τὰ ὑλικά, τὰ ὁποῖα δὲν εὕρισκε πω' αὐτῷ καὶ τὰ ὁποῖα ἐν ἀρχῇ δὲν ἐγνώριζε νὰ παρασκευάσῃ.

Κατὰ τοὺς ἡρωικοὺς χρόνους τῆς Ἀγγλίας, τὰ ταξείδια τῶν πλοίων της δὲν εἶχον ἄλλον σκοπόν. Βραδύτεροον, συχναὶ θαλάσσιαι σχέσεις ἐγκατεστάθησαν μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν γειτόνων δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ἠπείλησαν τὸν πλοῦτον τῆς χώρας καὶ ὁ πλοῦτος αὐτὸς ἤγαγε τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὸ νὰ ρυθμιζυδυνεύσῃ μακρὰν πρὸς τὰς θαλάσσας καὶ μετ' ὀλίγον διὰ τῆς δυνάμεως τῶν πραγμάτων, ἡ κατάκτησις τοῦ κόσμου διὰ τῆς θαλάσσης, τῆς ἀρχῆς ὡς τὸ σημεῖον τῆς οὐρανίας θελήσεως.

Ὁ κ. Μπάλντοιν θέλει ὅπως τὸ ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον λησμονήσῃ τὸ παρελθὸν αὐτοῦ.

Μέχρι τοῦδε, ἢ μᾶλλον μέχρι τῆς καταπολεμήσεως τοῦ 1914, αἱ πολεμικαὶ δυνάμεις ἦσαν τελείως καθωρισμέναι: εἰς τοὺς στρατοὺς τῆς ξηρᾶς καὶ εἰς τοὺς στόλους τῆς θαλάσσης.

Ὅταν ἕνας στρατὸς ἤσαν σημαντικὸς καὶ ἂν ἦτο, εὕρισκε πρὸ αὐτοῦ τὴν θάλασσαν, ἔθετε τὸ ὅπλον παρὰ πόδας καὶ ἀνέθετε τὴν πρωτοβουλίαν εἰς τὸν στόλον.—Ἐπίσης ὅταν ἕνας στόλος διεσκόρπιζεν ἕνα ἄλλον ἢ ἡττᾶτο, ἐπανήρχετο εἰς τὸν λιμένα καὶ εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις ἔκαμνεν ἐκκλησίαν πρὸς τὸν στρατὸν τῆς ξηρᾶς, διότι ἡττημένοι ἢ νικηταὶ ἔδιδον τὸν τελικὸν ἀγῶνα κατὰ ξηράν.

Ἡ νίκη τοῦ Ἀούστερλιτς τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1805, δύο μῆνας μετὰ τὴν ἧττα τοῦ Τραφάλγκαρ, κατέστησε τοῦ Ναπολέοντα κύριον τῆς Εὐρώπης.

Ἐλέχθη ὅτι τὸ Τραφάλγκαρ ἔσωσε τὴν Ἀγγλίαν. Ναί. διότι ὁ Ναπολέων ἦτο ἀπησχολημένος ἀλλαχοῦ.

Ἤδη μία νέα πολεμικὴ δύναμις ἐνεφανίσθη τὴν ὁποίαν πρέπει τις νὰ ὑπολογίζῃ. Καὶ τὴν δύναμιν αὐτὴν οὐδὲν δύναται νὰ τὴν ἀναχαιτίσῃ. Ἔχει ὡς πεδίον τὸν αἰθέρα καὶ ἡ δράσις της ἐξασκεῖται ταυτοχρόνως κατὰ τῶν στρατῶν τῆς ξηρᾶς καὶ κατὰ τῶν στόλων.

Αὐτὴν τὴν νέαν δύναμιν τὸ Ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον δὲν θέλει νὰ τὴν ἴδῃ ἀναπτυσσομένην. Καὶ διὰ τοῦτο τὴν θέτει ὑπὸ τὴν διοίκησιν της.

Θὰ τῆς ἐλαττώσῃ τὴν ἐπιθετικήν της ἀξίαν καὶ θὰ τὴν μεταχειρισθῇ ὡς ἁπλοῦν βοηθητικὸν ὅπλον. Οἱ ἀπόγονοι τοῦ Νέλσωνος καὶ τοῦ Κόλλεγκους δὲν θὰ τοὺς ἀφήσουν ἐλεύθερους τοὺς κακούς, οἱ ὁποῖοι θὰ εἶναι ἐπικίνδυνοι εἰς τὸ μέλλον.

Οἱ Ἄγγλοι ναυτικοὶ ἐπὶ 300 ἔτη ἐδέσποσαν τοῦ κόσμου. Παχτοῦ τὰ σκάφη των ἐπιβάλλουν τὸν νόμον των. Ἡ κυριαρχία αὕτη τέλος. Κυριαρχεῖ πλέον τὸ ἀεροπλάνον.

* * *

Ὁ Γάλλος ἀρθρογράφος ἐπηρεασθεὶς φαίνεται ἀπὸ τὴν ἔντασιν τῶν σχέσεων, ἡ ὁποία παρετηρήθη κατ' αὐτὰς μεταξὺ τῆς χώρας του καὶ τῆς Ἀγγλίας, ἀποδίδει εἰς τὸν Ἄγγλον Ναύαρχον προθέσεις, αἱ ὁποῖαι καὶ ἂν ὑπῆρχαν δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἐξασκήσουν κοπιῶν ἐπιρροήν, διότι ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἀεροπορίας δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὰς διαθέσεις τοῦ Ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου, ἀλλ' ἀπὸ τὴν γενικὴν ἐξέλιξιν εἰς τὴν ὁποίαν θέλοντας καὶ μὴ συντελεῖται.

Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες τονίζουν, ὅτι τὸ Ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον ἐν τῇ διανοίᾳ του ἔσω τὸ ἀεροπλάνον τῆς Ἀεροπορίας ἐξηφάνισε ἀπὸ ὅπου οἱ ἀεροπλανοὶ τοῦ Ναυτικοῦ ἔχουν ἤδη ἀπαστοῦν ἐκφράσει διαμαρτυρίας εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν.

Καὶ δὲν ἔγινετο μὲν δεκτὸν τοῦτο ἀλλ' ἀναγνωρίζεται, ὅτι οἱ ναυτικοί, οἱ ὁποῖοι χαρακτηρίζονται ὡς ἀνθρωποι τοῦ σίδηρου ἀφοῦ πόρω, πρὸ μηνὸς ἐκπαιδεύονται ἐπὶ τοῦ Ναυαρχείου.

ΤΟ ΠΡΟΣΧΗΜΑ ΔΙΕΞΟΔΟΥ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος.—Οἱ περίφημοι Μπῶξτον καὶ λοιποὶ Βουλγαρόφιλοι συνεχίζουν τὴν δρᾶσιν των πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν Βουλγαρικῶν βλέψεων. Ἀφορμὴν καὶ ἐπιχειρήματα παρέχει πάντοτε τὸ περίφημον ζήτημα τῆς Βουλγαρικῆς διεξόδου. Οἱ Μπῶξτον καὶ Μπόλ ἀνεκίνησαν τὸ ζήτημα τοῦτο διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἀπὸ τῶν στηλῶν τῶν «Ταῖμς». Τὴν ἑπομένην ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μὰκ Νέιλ ἀπήντησε δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὴν ἐν λόγῳ ἐφημερίδα ἐπειδὴ τὸ Κοινοβούλιον ἔχει διακόψει τὰς ἐργασίας του καὶ συνεπῶς ὁ ὑφυπουργὸς δὲν ἠδύνατο νὰ ὁμιλήσῃ σχετικῶς ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς. Ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Μὰκ Νέιλ ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Κύριε Διευθυντὰ τῶν «Ταῖμς»,

«Δὲν εὑρίσκονται ἐν ἀκριβείᾳ λέγοντες ὅτι «τὸ δικαίωμα τῆς Βουλγαρίας πρὸς οἰκονομικὴν διέξοδον πρὸς τὸ Αἰγαῖον, ὁριζόμενον ὑπὸ τῆς συνθήκης τοῦ Νεϊγύ, δὲν ἱκανοποιήθη». Τὴν εὐθύνην τῆς ἀποτυχίας των φέρουν αὐτοὶ οὗτοι οἱ Βούλγαροι οἱ ὁποῖοι ἐδείχθησαν ὑπερβολικὰ ἀπαιτητικοί, κατὰ τὰς γενομένας διαπραγματεύσεις.

«Διὰ τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ οἱ Σύμμαχοι ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν «νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν οἰκονομικὴν διέξοδον τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὴν θάλασσαν». Τοῦτο ἀυδόλως ἐσήμαινεν ὅτι τὰ Βουλγαρικὰ σύνορα θὰ ἐξετείνοντο εἰς σημεῖόν τι πρὸς τὴν ἀκτὴν τοῦ Αἰγαίου. Ὁ τρόπος τῆς πραγματοποιήσεως τῆς «οἰκονομικῆς διεξόδου» εἶχεν ἀφεθῇ ὑπὸ τῆς Συνθήκης νὰ κανονισθῇ βραδύτερον. Τοῦτο ἐγένετο διὰ τῆς Συνθήκης περὶ τῆς Θράκης τῆς 10ης Αὐγούστου 1920. Δι' αὐτῆς ἡ Βουλγαρία ἐπετύγχανεν ἐλευθερίαν διαμετακομίσεως διὰ τῶν Ἑλληνικῶν λιμένων καὶ ἐδαφῶν πρὸς δὲ τοῦτοις τὴν ἐπ' ἀόριστον ἄδειαν νὰ ἔχῃ ἐλευθέραν ζώνην εἰς τὸν λιμένα τοῦ Δεδεαγάτς. Ἀφ' ἑτέρου ἡ Ἑλλὰς ἀνελάμβανε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀποτρέψῃ πᾶν ἐμπόδιον εἰς τὸν λιμένα τοῦτον καὶ νὰ παράσχῃ εὐκολίας διὰ τὴν κίνησιν τῶν πλοίων. Διεθνὴς ἐπιτροπὴ εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Βουλγαρία εἶχε καὶ δικαίωμα συμμετοχῆς δι' ἀντιπροσώπου της, ἐπεφορτίζετο μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἄσκησιν τῶν τοιούτων δικαιωμάτων τῆς Βουλγαρίας. Ἡ Θρακικὴ Συνθήκη δὲν ἐκυρώθη μέχρι τοῦδε, ἀλλὰ τὰ ὡς ἄνω μνημονευόμενα δικαιώματα τῆς Βουλγαρίας ἐπεκυρώθησαν καὶ ὑπὸ τῆς Συνθήκης τῆς Λωζάνης. Συνεπῶς ἡ ἀναληφθεῖσα διὰ τοῦ ἄρθρου 48 τῆς Συνθήκης τοῦ Νεϊγὺ ὑποχρέωσις ἐξεπληρώθη τελείως.

«Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἡ Βουλγαρία δὲν ἦτο ἱκανοποιημένη καὶ προσεπάθησε κατὰ τὸ μέχρι τῆς Διασκέψεως τῆς Λωζάνης διάστημα νὰ ἐπιτύχῃ εὐνοικωτέρας δι' αὐτὴν ὅρους. Κλη θέντες νὰ ἐκθέσουν ἐν Λωζάνῃ τὴν ὑπόθεσίν των, οἱ Βούλγαροι ἤρχισαν ἰσχυριζόμενοι ὅτι ἡ διέξοδος τοῦ Δεδεαγάτς, μολονότι παρέχεται ἄνευ χρονικοῦ τινὸς περιορισμοῦ, ἦτο ἀνεπαρκής, καὶ ἐπὶ πλέον ὅτι ὁ λιμὴν ἦτο ἀκατάλληλος καὶ θ' ἀπητοῦντο δαπάναι πρὸς βελτίωσίν του. Ἐξήγησαν ὅτι θὰ ἦτο καλλίτερον νὰ τοῖς δοθῇ θέσις ἐξ χιλιομέτρων δυτικῶς τοῦ Δεδεαγάτς. Τῇ συγκαταθέσει τοῦ κ. Βενιζέλου, ἡ αἴτησις αὕτη ἐγένετο δεκτή. Ἔπειτα οἱ Βούλγαροι εἶπον ὅτι θὰ τοῖς ἦτο ἄχρηστος καὶ ἡ τοιαύτη διέξοδος, ἐφ' ὅσον θὰ διετέλει ὑπὸ τὴν Ἑλληνικὴν διοίκησιν. Πάλιν οἱ Ἕλληνες ἱκανοποίησαν τὴν Βουλγαρικὴν ἐπιθυμίαν καὶ ἐδέχθησαν ὅπως οἱ Βούλγαροι ἔχουν καὶ τὴν διοίκησιν τοῦ ζητηθέντος λιμένος. Τότε οἱ Βούλγαροι ἀνεκάλυψαν ὅτι εἰς λιμὴν ἐπὶ τοῦ Αἰγαίου θὰ εἶνε ἄχρηστος ἐφ' ὅσον ὁ μετ' αὐτοῦ ἐπικοινωνῶν σιδηρόδρομος θὰ διατελῇ ὑπὸ τὸν Ἑλληνικὸν ἔλεγχον. Καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἐγένετο νέα ὑποχώρησις καὶ συνεφωνήθη ὅπως ὁ ἐν λόγῳ σιδηρόδρομος τεθῇ ὑπὸ διεθνῆ ἐπιτήρησιν καὶ συνετάχθη ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο σχέδιον συνθήκης ὅπερ ἐπεδόθη εἰς τοὺς Βουλγάρους τὴν παρελθοῦσαν Ἰανουάριον. Ἀλλ' οἱ Βούλγαροι διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν μετέβαλον σκέψεις καὶ ἐδήλωσαν ὅτι κατ' οὐσίαν ζητοῦν ἐδαφικὸν διάδρομον ἑνοῦντα τὴν Βουλγαρίαν μετὰ τῆς θαλάσσης καὶ ὅτι δὲν δέχονται τίποτε ὀλιγώτερον αὐτοῦ. Ἐπειδὴ ὅμως οὐδὲν δικαίωμα εἶχον οἱ Βούλγαροι νὰ προβάλουν τοιαύτην ἀξίωσιν, οἱ Σύμμαχοι ἀπέσυραν τὸ ἐπιδοθὲν εἰς αὐτοὺς σχέδιον Συνθήκης καὶ ἔπαυσαν νὰ ἀσκοῦν οἱανδήποτε πίεσιν ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος ὅπως προβῇ εἰς περαιτέρω ὑποχωρήσεις ἐναντι τῶν παραλόγων Βουλγαρικῶν ἀξιώσεων.

Ἐν τούτοις ὁ κ. Βενιζέλος, ὁ ὁποῖος ἐπέδειξε διαλλακτικώτατον πνεῦμα καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῶν διαπραγματεύσεων τούτων, ἐτόνισεν ὅτι πραγματικὴ οἰκονομικὴ διέξοδος τῆς Βουλγαρίας θὰ ἦτο διὰ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ προσεφέρθη ὅπως παράσχῃ τὴν διέξοδον ταύτην ὑφ' οἱ. ἀκριβῶς ὅρους παρεσχέθη ἤδη εἰς τὴν Γιουγκοσλαυίαν. Καὶ ἡ προσφορὰ αὕτη, ὡς πᾶσαι αἱ προηγούμεναι, ἀπερρίφθη ὑπὸ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία διὰ τῆς τοιαύτης στάσεώς της κατέδειξεν ἄνευ ἀμφιβολίας ὅτι ἐκεῖνο ὅπερ πραγματικῶς ἐπιθυμεῖ δὲν εἶνε «οἰκονομικὴ διέξοδος» ἀλλὰ «ἐδαφικὴ προσάρτησις».

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΟΣ

Σήμερον εἰμπορεῖ πλέον νὰ λεχθῇ μετὰ βεβαιότητος: Πίσω ἀπὸ τὸ καταπληκτικὸν καὶ ἀξιοθρήνητον θέαμα ποῦ παρουσίασεν ἡ Διάσκεψις τῆς Λωζάνης, ὑπῆρχεν ὁ ἀμερικανικὸς δάκτυλος. Αἱ ἀντιζηλίαι καὶ ἡ συζήτησις αὐτῆς, ἡ ἀσυμφωνία τῶν Μεγάλων Δυνάμεων, ἡ ἀδυναμία εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται διὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους, ὅπως προβοῦν εἰς ἀποφασιστικὰς χειρονομίας, καὶ ἡ ἐξ αὐτῶν προκύπτουσα ὑπεροχὴ τῶν Τούρκων, ἀπηλλαγμένων τοῦ ἑλληνικοῦ χαλινοῦ, ἀπέναντι των, ὑπῆρξαν βέβαια λόγοι ἐξηγοῦντες τὴν εὐρωπαϊκὴν ἥτταν τῆς Λωζάνης. Ἀλλὰ ὁ κυριώτερος αὐτῆς παράγων ὑπῆρξεν ἡ ἀμερικανικὴ ἀνάμιξις. Ἐὰν οἱ Τοῦρκοι, ὁπὸ τοὺς ἰδίους γενικοὺς πολιτικοστρατιωτικοὺς ὅρους, δὲν ἠσθάνοντο ἐπάνω των τὸν μεγάλον καὶ ἐπιβλητικὸν ὄγκον τοῦ ἀμερικανικοῦ κεφαλαίου, οὐδέποτε θὰ τολμοῦσαν καὶ θὰ ἐπετύγχανον ὅ,τι ἐτόλμησαν καὶ ἐπέτυχαν ὑπὸ τὴν προστατευτικὴν σκιάν του. Ἡ Συνθήκη τῆς Λωζάνης δὲν εἶναι μόνον μία τουρκική, ἀλλὰ καὶ μία ἀμερικανικὴ νίκη.

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΤΣΕΣΤΕΡ

Τὸ ἀμερικανοτουρκικὸν εἰδύλλιον δὲν εἶναι διόλου τυχαῖον. Ὅταν ἐν πλήρει Διασκέψει διὰ τὴν εἰρήνην τῆς Ἀνατολῆς, τὴν ἀτιμῆν ἀκριβῶς ὅπου οἱ Σύμμαχοι ἐνόμιζαν, ὅτι ἐτελείωσαν τὰ δεινά των, ἐγένετο γνωστὴ ἡ ὑπογραφὴ τῆς συμβάσεως περὶ φέρει τὸ ὄνομα ἑνὸς πρίην ναυάρχου τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, μόνον οἱ ἀπληροφόρητοι καὶ οἱ

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 12 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Ἀλεξάνδρου ἀρχιεπισκόπου Κ)πόλεως
Ἀνατ. ἡλίου 6 λ. 06.—Δύσις 6. λ. 35
Σελήνη 2 ἡμερῶν.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΝΤΙΜΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Θὰ ἐπιτρέψῃ βεβαίως ὁ ἔντ. Ὑ πουργὸς τῶν Ἀποικιῶν εἰς ὄργανον τῆς δημοσίας Κυπριακῆς γνώμης νὰ παρεμβάλῃ τὰς συντόμους σκέψεις του μεταξὺ τῆς Ἐντιμότητός του καὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου, ἐνώπιον τοῦ ὁποίου ἐτέθη ἡ ἀπάντησίς του πρὸς τὰ αἰτήματα τῆς Γ' Παγκυπρίου Συνελεύσεως.

Ὡς πρὸς τὸ Ἑνωτικὸν ζήτημα τὸ ὁποῖον ἐμφαντικῶς λέγει ὅτι «πρέπει νὰ θεωρηθῇ ληξαν» λέγομεν, ὅτι ἂν ἡ πολιτικὴ ἀποβλέπῃ πρὸς τὴν «πορείαν γεγονότων» ρυθμίζουσα πρὸς αὐτὰ τὴν ἐνέργειάν της, οἱ πόθοι καὶ τὰ αἰσθήματα τῶν λαῶν δὲν δύνανται νὰ παραγραφῶσι διὰ μιᾶς διπλωματικῆς «πενιᾶς» καθόσον ἀποτελοῦσι μέρος τῆς πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς ζωῆς των.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἄρνησιν περισσοτέρων δικαιωμάτων εἰς τὴν διοίκησιν διὰ τὸν φόβον τάχα τῆς ὑποταγῆς τῶν Τούρκων εἰς τοὺς Ἕλληνας, ἔκτὸς τοῦ ὅτι τοιαύτη δὲν θὰ συνέβαίνεν ἐκ προαιρέσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τῆς Νήσου, ἠδύνατο ἄριστα νὰ ἠμποδίζετο ἀποτελεσματικώτατα ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Α. Μεγαλειότητος εἰς Κύπρον.

Διὰ τὴν γνώμην τώρα τοῦ Ἐντιμοτάτου ὅτι ἡ ὕπαρξις τῶν Ἑ π τ ὰ ὀφείλεται εἰς τὴν ἀμέλειάν μας, ἐνῷ ἦνε αὐτὴ ἀποτέλεσμα βεβαίως πολιτ. σφάλματός μας, ἐν τούτοις δὲν ἔπρεπε νὰ δοθῇ ὁ χαρακτηρισμὸς «ἀμελείας» εἰς τὴν σκόπιμον καὶ διαμαρτυρητικὴν ἀποχὴν τῆς πλειονότητος τοῦ Ἕλλην. λαοῦ ἀπὸ τὰς κάλπας· προκαλεῖ δὲ χαρακτηριστικὴν κίνησιν τῶν κεφαλῶν μας ἡ βεβαίωσις ὅτι οἱ Ἑπτὰ «ἐξεπλήρωσαν τὰ καθήκοντά των μετὰ μοναδικῆς ἀποβλέψεως εἰς τὸ δημόσιον συμφέρον!!.»

Τὸ σημεῖον εἰς τὸ ὁποῖον ὅμως ἴσως μᾶς εἰρωνεύεται πικρότατα ὁ Ἔντ. Ὑπουργός, εἶνε τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὸν Ἐκπαιδευτικὸν Νόμον διὰ τὸν ὁποῖον λέγει ὅτι δὲν συνετάχθη ἀμελετήτως καὶ ἐσπευσμένως «καθ'ὅτι παρόμοιον μέτρον ἦτο ὑπὸ σκέψιν σχεδὸν κατὰ τὰ τρία παρελθόντα ἔτη». Μήπως ὅμως ἡ Γ' Ἐθνοσυνέλευσις ἤννοει ἀμελετησίαν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως; Εἴμεθα ἑτοιμότατοι νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις τὸν ἐμελέτα ὄχι ἀπὸ τριετίας ἀλλ' ἀπὸ τεσσαρακονταετίας· τὸ ζήτημα εἶνε ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπέσπευσε τὴν ἐπιψήφισίν του, ἐνῷ ἀπουσιάζει ἀπὸ τοῦ Νομοθετικοῦ πραγματικὴ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ἡ ὁποία νὰ τὸν ἐμελέτα καὶ ἀποφαίνετο περὶ αὐτοῦ.

Ἀλλὰ πρέπει ὁ λαὸς νὰ εὐχαριστήσῃ! τὴν Κυβέρνησιν, διότι δὲν ἔκλεισε τὴν ἀκοήν της εἰς τὴν αἴτησιν τοῦ λαοῦ δι' οἰκονομικὴν βοήθειαν. Ἵδρυσεν ἀντὶ τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης Συνεργ. Πιστωτικὰς Ἑταιρείας! Ἀλλὰ πόσας, Ἐντιμότατε, καὶ μὲ πόσα δάνεια; Ἡ μήπως νομίζετε ὅτι εἰς ὀργανισμὸν τὸν ὁποῖον μαστίζει φρικώδης κακοήθης ἑλώδης ἀρκεῖ δόσις κινίνης ἀπὸ ἑκατοστὰ ἢ δέκατα τοῦ κόκκου ἀντὶ δεκάδων τοιούτων;

Ὑπεσχέθημεν συντομίαν εἰς τὰς σκέψεις μας καὶ κλείομεν τὰς γραμμὰς αὐτὰς τονίζοντες ὅτι συμφωνοῦμεν τελείως πρὸς τὸν ἐπίλογον τῆς ἀπαντήσεω; τοῦ Ἐντιμοτάτου «ὅτι δηλαδὴ ὁ ἀσφαλέστερος τρόπος τῆς αὐξήσεως τῆς εὐδαιμονίας τῆς Κύπρου εἶνε νὰ συνεργασθῇ μετὰ τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὸ καλὸν τῆς Νήσου» ἀρκεῖ νὰ μὴ θέλῃ ἀνενδότως νὰ συνεργαζώμεθα ἡμεῖς μὲ Ἐκείνην, ἀλλὰ καὶ Ἐκείνη μὲ ἡμᾶς δεχομένη τὰς ἀντιλήψεις καὶ ἐκπληροῦσα τὰς εἰσηγήσεις τῆς πολυπαθοῦς Κύπρου.

ΑΠΟ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΜΙΛΙΩΝ

Ἡ δύστηνος Κύπρος μαραίνεται καὶ φθίνει ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν αἰσθανομένη νὰ τῆς διαφεύγῃ ἡ πνοὴ καὶ ὅμως ἡ Α. Ἐντιμότης ὁ Ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἀποικιῶν εἰς τὴν ἀπάντησίν του πρὸς τὸν Ἐντολοδόχον τῆς Γ' Παγκυπρίου Συνελεύσεως ἀποφαίνεται ὅτι ὁ ἀσθενὴς ἀπολαύει ἄκρας ὑγείας παρὰ τὰ παράπονά του τόσον ἠχηρῶς διατυπούμενα.

Ὁποιαδήποτε καὶ ἂν ἦνε δι' ἡμᾶς τοὺς ἐνδιαφερομένους ἡ κατάστασις, ὁ Δούξ τοῦ *Devonshire* ἀπὸ ἀποστάσεως χιλιάδων μιλίων βεβαιώνει ὅτι ἡ Νῆσος ἀπολαύει «μεγάλου μέτρου εὐδαιμονίας» μετὰ πεποιθήσεως ἀδιστάκτου, ὡς ἐὰν εἶχεν 100 φορὰς κρατήσει τὸν καρπὸν τῆς χειρός μας διὰ τῶν δακτύλων καὶ ἀντιληφθῇ τὴν κανονικότητα τῶν σφυγμῶν μας αὐτοπροσώπως.

Ἡ παραβολὴ «τῆς ἐλαφρᾶς δοκιμασίας» μας «πρὸς τὰς δοκιμασίας ἃς ὁποίας ἐδοκίμασαν αἱ πλεῖσται τῶν συμμαχικῶν χωρῶν» δὲν μᾶς ἀνακουφίζει ἐν τούτοις καθόλου, ὁσονδήποτε ἀκριβὴς καὶ ἂν τυχὸν ἦτο ἡ σύγκρισις, οὐδὲ εἶχε λόγον νὰ γίνῃ ἀπὸ τὰ Ὑπουργικὰ χείλη, διότι ἡμεῖς δὲν εἴχομεν τοὐλάχιστον καὶ τὰς *chances* τὰς ὁποίας εἶχαν αἱ πάσχουσαι Συμμαχικαὶ χῶραι, αἱ ὁποῖαι ἔπαιξαν τὴν τύχην των ἐπὶ τῆς ἐρυθρᾶς τραπέζης τοῦ Ἄρεως. Καὶ ἡ πληρεστέρα καὶ ταχυτέρα νίκη τὴν ὁποίαν θὰ ἐκαρποῦντο, ἂν δὲν καρποῦνται σήμερον, τὴν Κύπρον θὰ τὴν ἄφηνεν εἰς τὸ *status quo*, ἐνῷ τώρα ἀμέτοχοι τελείως καὶ ἀνεύθυνοι τοῦ πολέμου ἡμεῖς τασσόμεθα εἰς τὴν θέσιν τῶν οὕτως ἢ ἄλλως ὑπευθύνων διὰ τὴν τύχην των. Ἡμεῖς, ἐὰν μᾶς ἐπετρέπετο νὰ διευθύνωμεν τὰ ἰδικά μας πράγματα, νὰ διαθέτωμεν τὰ περισσεύματά μας, νὰ δώσωμεν εἰς τὴν διοίκησίν μας τὸν τύπον τὸν ὁποῖον θ λομεν ἢ τὸν ὁποῖον ἐπιβάλλουσιν αἱ περιστάσεις, θὰ ἐμενομεν σχεδὸν ἐντελῶς ἔξω τοῦ κύκλου τῶν πολεμικῶν συνεπειῶν ἀπολαύοντες τότε πράγματι τοῦ δυνατοῦ «μέτρου εὐδαιμονίας», εἰς τὴν ἀπόκεντρον αὐτὴν Ἀσιατικὴν γωνίαν.

Ἀλλὰ κηδεμονευόμενοι καὶ πάσχοντες κατὰ πολλοὺς τρόπους, ἔχομεν τὴν τρόσθετον πικρίαν νὰκούωμεν καὶ καὶ παρὰ τοῦ ἔντ. Ὑπουργοῦ, ὅτι ἀδίκως παραπονούμεθα ἀπολαύοντες «μεγάλου μέτρου εὐδαιμονίας».

Καὶ αὐτὸ ἐπαναλαμβάνομεν ἀπὸ ἀποστάσεως χιλιάδων μιλίων μεταξὺ τῶν ὁποίων παρεμβάλλεται ὁλόκληρος Ἤπειρος.

ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤ. ΕΤΑΙΡΕΙΑΙ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων νὰ ἀποκτήσωσι ἐφόδια Γραμματέως Συνεργατικῶν Πιστωτικῶν Ἑταιρειῶν ὅτι θὰ δοθῶσιν ἀντὶ ἀμοιβῆς μιᾶς λίρας (£1) μαθήματα λογιστικῆς ἐν τῇ Γεωργικῇ Σχολῇ ἀπὸ τῆς 20ῆς μέχρι τῆς 28ης Σεπτεμβρίου 1923.

Σημειωτέον ὅτι, οὐδεὶς ἐκ τῶν φοιτησάντων εἰς τὰ μαθήματα ταῦτα θὰ δικαιοῦται νὰ ἀγείρῃ ἀξιώσεις ἐπὶ θέσεως Γραμματέως οἱασδήποτε Συνεργατικῆς Πιστωτικῆς Ἑταιρείας, ἂν προηγουμένως δὲν προσληφθῇ πρὸς τοῦτο ὑπὸ Κοινότητος διατηρούσης τοιοῦτον ἵδρυμα.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ
ΕΜΠΟΡΟΣ - ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΗΣ

ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Εἶνε γεγονὸς ὅτι διὰ τῆς εἰλικρινείας καὶ τιμιότητος ἐκτήσαμεν τὴν μεγαλυτέραν καὶ καλυτέραν πελατείαν.

Ὅσοι μέχρι τοῦδε δὲν μᾶς ἀνέθεσαν τὰς ἐκτελωνίσεις καὶ φορτώσεις τῶν ἐμπορευμάτων των, ἂς δοκιμάσουσι διὰ νὰ πεισθῶσι.

Τὸ πρόγραμμα μας τοῦτο:
ΤΑΞΙΣ, ΒΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ.

Ἀναθέτομεν τὰς πελατείας συστάσεις καὶ ἐγγυήσεις.

Ἀπευθύνασθε:
ΛΕΩΝΙΔΑΝ ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΝ
Λάρναχα

στέλλοντες τὰ τιμολόγια καὶ τὰς φορτωτικάς σας.

Τηλεγραφ. διεύθυνσις:
Empedoclis-Larnaca. (6—1)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Δωμάτια δι' ἐνοικίασιν εἰς μαθητὰς Γυμνασίου εἰς τὴν ἐνορίαν Ἀγ. Καισιανοῦ.

Ἐνοικιάζονται δωμάτια εὐάερα, εὐήλια. καινουργῆ ἀνώγεα ἢ κατώγεια εἰς μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου ἄνευ τροφῆς.

Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν. (1)

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΑΝΔΡΕΑ Ι. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ

Πρώην ἐσωτερικοῦ Φαρμακοποιοῦ ἐν τῷ Κυβερνητικῷ Νοσοκομείῳ Λευκωσίας.

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Στοὰ Φανερωμένης ἀρ. 26.

Διαρκὴς παρακαταθήκη ὅλων τῶν Φαρμάκων καὶ specialitées.

Ἐκτελοῦνται συνταγαὶ μετ' ἐπιστημονικῆς ἀκριβείας καὶ μετὰ πάσης προσοχῆς.

ΤΙΜΑΙ ΛΙΑΝ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

Προτιμῶντες τὸ Φαρμακεῖον μας ἐξυπηρετεῖτε τὸ ἰδικόν σας συμφέρον (10—2)

ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΟΜΟΟΥΣΙΟΥ ΤΗΣ ΑΠΟΧΗΣ

ΑΣΤΟΧΟΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΕΘΝ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΛΑΟΥ

Ἡ τελευταία συνεδρία τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου ἀπέδειξε καὶ ἐπισήμως τὴν ὀρθότητα τῆς ἀντιλήψεως, ὅτι ἔπρεπεν αἱ Βουλευτικαὶ ἕδραι νὰ διετηροῦντο, ἐὰν ἠθέλομεν νὰ ἐξησφαλίζομεν θέσιν ἀγῶνος πολιτικοῦ πρὸς τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν, ἐφόσον ἦτο καὶ εἶνε πασίγνωστος ἡ εὐλάβεια—πραγματικὴ ἢ προσποιητὴ ἀδιάφορον—τὴν ὁποίαν ἐκδηλώνει ἀπέναντι ἀντιπροσωπειῶν ἐπισήμου χαρακτῆρος. Ἡ ἀντίληψις, τὴν ὁποίαν ἐνθέρμως καὶ ἐπανειλημμένως ὑπεστηρίξαμεν θὰ ἐνεῖχεν ὀρθότητα καὶ θὰ ὡδήγει καὶ πρακτικῶς εἰς πολιτικὴν ὠφέλειαν καὶ ἂν ἀκόμη ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τῆς Νήσου διετήρει ὑπερακμαῖον τὸ πολιτικὸν φρόνημά του καὶ ἡνωμένος ἐνεφανίζετο ἀπέναντι τῶν κρατούντων, διότι καὶ τότε ἡ γνώμη τῶν χιλιάδων αὐτοῦ δὲν θὰ ἀπέκτα πρακτικῶς ἰσχὺν ἐπὶ τῆς τυπολατρικῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως παρὰ μόνον ἐφόσον θὰ ἐξεδηλοῦτο δι' ἀντιπροσωπείας νομίμως ἐκλεγομένης καὶ ἐπισήμως ἀνεγνωρισμένης.

Ἀπέβη ὅμως ἡ ἀντίληψις αὐτὴ ἀκαταμάχητος, ἀφόχου ἡ ἑνότης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἕνεκα τῆς ἀβουλίας καὶ ἀνεπαρκοῦς πολιτικότητος τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου διεσπάσθη καὶ πολλοὶ ἢ ὀλίγοι Ἕλληνες Κύπριοι ἀνεπτυγμένοι ἢ ἄξεστοι, παρουσίασαν ἐπίφασιν ἀντιπολιτεύσεως, τὴν ὁποίαν φυσικώτατα ἐξεμεταλλεύθη ἡ Κυβέρνησις. Καὶ τοῦτο, διότι ἐλαχιστοτάτη ὁμάς παρακινηθεῖσα εἰς ἀντιπολίτευσιν πρὸς τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον, ἐπειδὴ ἀφέθη νὰ ἐκπροσωπηθῇ ἐπισήμως ὑπὸ ἑπτὰ ἀνθρώπων ἀπέκτησε σημασίαν πολιτικὴν πολὺ μεγαλυτέραν τῆς ἀπολύτου πλειονότητος τοῦ λαοῦ, στερουμένης ἐπισήμου ἀντιπροσωπείας.

Ἄλλως ὅμως θὰ εἶχον τὰ πράγματα, ἐὰν οἱ πολῖται τῆς Νήσου δὲν εἰσηγοῦντο καὶ δὲν ὑπεστήριζον ἀπέναντι τῆς Β'. Ἐθνοσυνελεύσεως τὴν πολιτικὴν τῆς ἀπολύτου ἀποχῆς· θὰ εἴχομεν τότε ἀντιπροσωπείαν ἀναμφισβητήτων κύρους καὶ ὄχι «so called National Council» ἀντιπροσωπείαν ἔχουσαν καὶ οὐσιαστικῶς καὶ τυπικῶς τὸ δικαίωμα νὰ ὁμιλῇ ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ καὶ πρὸς τὴν ὁποίαν ἀσφαλῶς ἄλλην θὰ μετεχειρίζετο—κατ' ἀνάγκην πολιτικὴν—γλῶσσαν «ὁ ἔντ. Ὑπουργὸς ἐκπροσωπῶν Κυβέρνησιν Κράτους συνταγματικοῦ καὶ πολιτισμένου. Δὲν ἐννοοῦμεν βεβαίως, ὅτι ἡ Κύπρος θὰ ἠδύνατο ποτὲ ὡς ἀριθμὸς καὶ ὡς δύναμις νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν πολιτικὴν μιᾶς Μεγάλης Βρεττανίας ἐξαοκοῦσα ἐκβιαστικὴν ἐπιβολήν, ἀλλὰ φρονοῦμεν ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιδράσῃ ὁπωσδήποτε ἐπὶ τῶν διαθέσεων τῆς Γενικῆς Κυβερνήσεως τόσον ὥστε νὰ θελήσῃ νὰποβλέψῃ αὕτη εὐμενέστερον πρὸς τὰ αἰτήματα ἐκεῖνα τοῦ λαοῦ, πρὸς τὰ ὁποῖα κατ' οὐδένα τρόπον θὰ ἠδύνατο νὰ στρέψῃ καθὼς τώρα τὸ πρόσωπον, ἐφόσον θὰ ὑπεβάλλοντο διὰ τῆς ὁδοῦ τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ἐκείνη νόμιμον, ἤτοι τὴν βουλευτικῆς ἀντιπροσωπείας. Τώρα μάλιστα, ὁπότε ἡ Τοπικὴ Κυβέρνησις ἐστέρησεν αὐτὴ ἑαυτὴν τοῦ ἐπιχειρήματος τῶν ξένων agitators καὶ πᾶν αἴτημα τῶν Βουλευτῶν θὰ ἔμενεν ἀναμφισβητήτως λαϊκόν.

Ἔπρεπεν ὅμως νὰ ὑπομείνῃ τόσα καὶ τόσα ἡ Κύπρος, νὰ ἐκμηδενισθῇ πολιτικῶς, νὰ εὑρεθῇ πρὸ οἰκονομικῆς καταστροφῆς, νὰ διαιρεθῇ ὁ λαός της, νὰ δαπανηθῇ σχεδὸν τελείως τὸ πολιτικὸν κεφάλαιόν της τὸ ὁποῖον ἀντεπροσώπων οἱ πρῶην Βουλευταὶ καὶ παλαιοὶ πολιτικοί της, νὰ ραπισθῶμεν εἰς τὰς δύο παρειὰς καὶ λακτισθῶμεν εἰς τὰ νῶτα διὰ ταπεινωτικῶν Ὑπουργικῶν ἐγγράφων, διὰ νὰ ἐννοήσῃ ἐπὶ τέλους τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον τὴν κατάστασιν πρὸ τῆς ὁποίας εὑρίσκεται τώρα καὶ τῆς ὁποίας εἶνε κατὰ μέγιστον μέρος ὑπόλογον καὶ προβῇ εἰς τὴν τελευταίαν μεταγνωστικὴν ἀπόφασιν.

Θλιβόμεθα κατὰ τρόπον συντριπτικὸν τοῦ ἐσωτερικοῦ μας ἐγώ ὡς Κυπρίων καὶ ἀλγοῦμεν χωρὶς ἀνακούφισιν διὰ τὸ οἰκτρὸν τέλος τοῦ πολιτικοῦ ἀγῶνος, τοῦ ὁποίου τὴν σημαίαν ἀνέλαβον ἀδέξιαι χεῖρες, ἐν τούτοις ὅμως δὲν βλέπομεν τί ἄλλο ἐπέτρεπεν ἡ κατάστασις ἀπὸ τὴν ἀπόφασιν εἰς τὴν ὁποίαν ἀναγκαστικῶς προέβη τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον, διανοῖγον τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ ἀντιλαμβανόμενον τὰ ἐμπόδια, τὰ ὁποῖα ἄφισε νὰ ριφθῶσιν ὑπὸ τῶν ἐπιτηδείων ὀργάνων ἀντιλοϊκῶν προθέσεων εἰς τὸν δρόμον του.

Καὶ ἡ λοξοδρόμησις τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου (δικαιολογεῖται πλέον ὁ τίτλος;—ἂν ἐδικαιολογήθη ποτέ!) ἦτο πλέον δι' αὐτὸ μοιραία καὶ ἡ ἀποδοχὴ τοῦ ἀδώρου δώρου τῆς αὐξήσεως τῶν Ἑλληνικῶν μελῶν τοῦ καταδικασθέντος «ἀνεκκλήτως» ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ Νομοθετικοῦ, ἀφοῦ οὐσιαστικὴ παραχώρησις δὲν ἐφαίνετο διὰ τῆς ἀσκηθείσης ἀστοχωτάτης πολιτικῆς κατοχυρωτή, ἔγινε δι' αὐτοὺς ἀναπόφευκτος.

Τοὐλάχιστον ἔχει ὑπὲρ ἑαυτῆς ἐν περιπτώσει διαλύσεως τῆς παρούσης Βουλῆς τὴν ἀπαλλαγήν μας ἀπὸ τῶν Ἑπτὰ διὰ τοὺς ὁποίους ἀφήνομεν τὴν Κυπριακὴν ἱστορίαν νὰ γράψῃ τὰ δέοντα κατὰ τὴν ἀδιάψευστον ἐτυμηγορίαν της. Ἂν κατορθωθῇ νὰ εἰσέλθωμεν εἰς ὁμαλὸν πολιτικὸν βίον μετὰ τὸν πλοῦν μας εἰς ταραχώδη ὕδατα εἰς τὰ ὁποῖα τόσας ἀβαρίας ἐπάθομεν, δὲν εἶνε μικρὸν κέρδος, ἂν ἀναλογισθῶμεν τὴν μεγαλειτέραν ζημίαν ἡ ὁποία ἀπειλεῖται ἐναντίον μας διὰ πολιτείας σωφρονεστέρας καὶ μᾶλλον ἀνταποκρινομένης πρὸς τὴν Κυπριακὴν πραγματικότητα ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις, θὰ δυνηθῶμεν, ἐλπίζομεν, νὰ ἐργασθῶμεν ἐπιτυγέστερον διὰ τὴν ἰδιαιτέραν πατρίδα μας δυνάμενοι διὰ τοῦτο νὰποδῶμεν καὶ ἐπωφελέστεροι εἰς τὴν μεγάλην τοιαύτην.

Ἀρκεῖ καὶ ὁ λαὸς νὰ αὐτομελετηθῇ, νὰ λάβῃ σαφεστέραν γνῶσιν ἑαυτοῦ, νὰ ἐνεργῇ πολιτικώτερον καὶ ὀξυδερκεστερον, σταθμίζων διὰ κρίσεως ὑγιεστέρας καὶ πρόσωπα καὶ πράγματα καὶ καταστάσεις καὶ περιστάσεις, ἀπαλλασσόμενος καὶ οἱασδήποτε οἰκτρᾶς δουλοπροσωπείας, ἡ ὁποία πάντοτε ἔβλαψε καὶ κατέστρεψε.

Ἡ συνεργασία μετὰ τῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ λαοῦ ὀρθοφρονοῦντος καὶ ψυχικῶς ἰσχυροῦ μακρὰν τοῦ νὰ βλάψῃ, δύναται νὰ συντελῇ ὑπὸ ἀντιπροσωπείαν πολιτικῶς ὑγιᾶ εἰς τὴν διηνεκῆ καλλιέργειαν καὶ ἀπρόσκοπτον προαγωγὴν τῶν οἱωνδήποτε συμφερόντων του.

Ἄλλως τε ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι καθὼς ἀποδείχθη ἐκ τοῦ προσφάτου παρελθόντος ἀδιαφεύστως, οὔτε πολιτευόμενοι οὔτε λαὸς εἴμεθα ψυχικῶς παρεσκευασμένοι διὰ πολιτείαν, τὴν ὁποίαν διέγραψεν ἀορίστως εἰς τὸν Κυπριακὸν ὁρίζοντα τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον κατὰ τὴν ἐμφάνισίν του καὶ θὰ ἦτο ἀσέβεια πρὸς αὐτὴν τὴν πατρίδα μας, ἂν ἐπεμένομεν νὰ ἐθνικοαερολογοῦμεν ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ πολιτικοῦ ἀγῶνος μας ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἰδίους.

Ἂς προσέξῃ δὲ ὁ λαός, ὅτι οἱ κύριοι Ἐθνοσύμβουλοι ἐπείσθησαν ἀργὰ ἔστω καὶ μετὰ πολλοστὴν ἐπανάληψιν ἐκ διαφόρων διευθύνσεων, ὅτι πρέπει «νὰ ἀνακτήσῃ ἡ Κύπρος τὸ ἐπίσημον ἔδαφος» τὸ ὁποῖον ἔχασε διὰ πολιτικῆς ἀστοχωτάτης.

Συνεχίζοντες εἰς τὸ μέλλον πολιτικὸν ἀγῶνα ὑψηλόν, ὅπως ἀναλάβωμεν οὐσιαστικῶς ἡμεῖς τὴν εὐθύνην τῆς διοικήσεώς μας, ἂς μὴ λησμονῶμεν τὸ πολιτικὸν σφάλμα κατὰ τὸ ὁποῖον περιέποντες μετὰ πολιτικοῦ Ἀβδηριτισμοῦ τὸ ὁμοούσιον τῆς ἀποχῆς κατηντήσομεν εἰς πολιτικὸν χάος, ἀπὸ τοῦ ὁποίου μόνον ἀπέλπιδας κραυγὰς πρὸς σωτηρίαν δυνάμεθα νὰ ἐκτοξεύσωμεν πρὸς τὸν..... Κυβερνητικὸν Οὐρανόν, ἀπὸ φύσεως σκληρὸν καὶ ἀδοικτίρμονα.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 10η Σεπτεμβρίου 1923.

Διὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ Ἐθνικοῦ συμβουλίου τὸ Γραφεῖον τοῦ Τύπου διεβίβασεν τηλεγραφικῶς τὸ ἑξῆς ἀνακοινωθὲν εἰς Λονδῖνον καὶ Παρισίους.

«Τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον συνεδρίασαν διεκήρυξε τὴν πικρὰν ἀπογοήτευσιν τοῦ λαοῦ διὰ τὴν ἀπάντησιν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν καὶ ἀπεφάσισε νὰ ἐξακολουθήσῃ ἐπιδιώκον τὴν ἕνωσιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Τὸ Συμβούλιον ὑπὸ τὰς παρούσας περιστάσεις ἐξεδήλωσε τὴν διάθεσιν αὐτοῦ ν' ἀποδεχθῇ τὴν αἴτησιν τῶν Ἑλληνικῶν Ἐθνῶν ἐν τῷ Νομοθετικῷ διαλυομένης τῆς ὑφεστώσης Βουλῆς.»

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

κ. ΑΡΑΟΥΖΟΥ - Μ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἔλαβε τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν τὸ ἑπόμενον τηλεγράφημα παρὰ τοῦ Ἀντιπροσώπου τῆς Κύπρου ἐν Λονδίνῳ κ. Σ. Ἀραούζου:

«Ἐπεσκέφθην Ὑπουργεῖον Ἀποικιῶν, ἐπέδωκα ἔγγραφον εἰς ἰδιαίτερον γραμματέα ὅστις ὑπεσχέθη διαβιβάσῃ πρὸς τὸν Δοῦκα τοῦ Λεβουσσᾶρ ὅστις ἐνδιαφέρεται μεγάλως εἰς τὰ Κυπριακὰ ζητήματα. Οἱ Τμηματάρχαι ἀπουσιάζουν εἰσέτι. Ἀναχωρῶ προσεχῶς ἑβδομάδα.»

Μετὰ τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ἡ Α. Μακαριότης ἀντετηλεγράφησε τὰ ἑξῆς:

«Εὐχαριστοῦμεν τηλεγράφημα. Παρακαλοῦμεν παρατείνατε διαμονήν σας Λονδῖνον μέχρις ἀπαντήσεως Ὑπουργοῦ ἄλλως φοβούμεθα παραμερισθῇ ζήτημα».

ΚΥΠΡΙΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΑΦΟΝ ΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Πληροφορούμεθα ὅτι φίλος ἐξ ἄλλης πόλεως προσφάτως ἐπιστρέψας ἐξ Εὐρώπης καὶ διερχόμενος ἐκ Νεαπόλεως ἐπεκέφθη τὸν σεπτὸν νεκρὸν τοῦ περιφήμου ἡρωϊκοῦ καὶ μαρτυρικοῦ συγχρόνως Βασιλέως Κωνσταντίνου τοῦ ΙΒ'. Ὁ ἐν λόγῳ συμπατριώτης ἀσπαζόμενος τὸ σεπτὸν σκήνωμα μετέδωκεν αὐτῆς τῆς Κύπρου τὸ θερμὸν καὶ εὐλαβὲς φίλημα πρὸς τὴν ἀοίδιμον λατρευτὴν Μεγαλειότητα, ἥτις μετὰ τόσης συμπαθείας ἀπέβλεψε πρὸς τὴν Ἑλληνικωτάτην αὐτὴν Νῆσον ἀνταποδίδουσα τὴν διάφλογον ἀγάπην της.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ ἐπισκέπτου διαβιβασθείσας πρὸς ἡμᾶς ὁ σεπτὸς νεκρὸς εὑρίσκεται τοποθετημένος εἰς τὸ σκευοφυλάκιον τῆς Ἑλληνικῆς ἐκκλησίας Ἁγίου Κωνσταντίνου ἡ ὁποία ἐκτίσθη ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου, ἐπὶ τῆς πλατείας Fiorentini. Ἐντεταλμένος τὴν ἐπιτήρησιν τοῦ νεκροῦ εἶνε ὁ κ. Γ. Στρέϊτ, παραπτίνων ἐπίτηδες τὴν Νεαπόλει διαμονήν του.

Τὸ θέαμα εἰς τοὺς ἐπισκεπτομένους τὸ σκευοφυλάκιον εἶνε συγκινητικώτατον. Κατὰ χιλιάδας εἶνε τὰ πολυτελῆ στέφανα τὰ ὁποῖα καλύπτουν τὸν νεκρὸν καὶ τοὺς τοίχους, πλέκτα ὧν ὁποίων εἶνε κατασκευασμένα ἐκ καθαροῦ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου. Ὁ νεκρὸς εἶνε σκεπασμένος ὑπὸ μεγάλης μεταξίνης Ἑλληνικῆς σημαίας ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὁποίας εὑρίσκεται τοποθετημένον τὸ Ἑλληνικὸν Στέμμα μεταξὺ δύο σπαθῶν καὶ ἑνὸς ξίφους, φυλάττεται δὲ ὑπὸ Καραβινιέρων ἀπὸ τῆς 10ης προϊνῆς μέχρι τῆς 12 30' ὡρισμένης ὥρας δι' ἐπισκέψεις.

Κατ' ἐπιθυμίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης Σοφίας ὁ νεκρὸς δὲν ἐταριχεύθη, ἀλλ' εὑρίσκεται ἐντὸς τριῶν κιβωτίων ἡνωμένων, ἑνὸς ἐκ μολύβδου πλήρους ἄξους, ἑνὸς ἐκ λευκοσιδήρου καὶ ἑτέρου ἐκ δρυός.

Ὡς γνωστόν,

Μικρα Χρονικα

Η Α. Θ. Μ. ὁ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ Ἀλεξανδρείας Κος Κος Φώτιος ἀπὸ τῆς προσαρ. ἑβδομάδος μετέβη εἰς Ἱεροσολύμα πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν Ἁγίων Τόπων, ὅπου κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς δράσεώς του πρωτηγωνίστησε καὶ κατὰ δεύτερον λόγον χάριν ἀναψυχῆς, τῆς ὑγείας του τελευταίως σοβαρῶς κλονισθείσης. Ἡ Α. Μ. θὰ παραμείνῃ εἰς Παλαιστίνην ἐπὶ 3 ἑβδομάδας.

◆ ◆ ◆

ΧΡΥΣΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ. Κατ' εἰδήσεις ἐκ Λονδίνου ἀναγραφομένας εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Τύπον, ἀπὸ τοῦ πλοίου Λονάτιν τῆς Στάρ Λάϊν τὸ ὁποῖον ἔβυθίσθη ὑπὸ ὑποβρυχίου τὸ 1917 περισυνελέγησαν τελευταίως 7 ὅλα ἑκατομμύρια λιρῶν. Εἰς τὸ πλοῖον τοῦτο ὑπῆρχον ράβδοι χρυσοῦ ἀξίας 6 ἑκατομμυρίων λιρῶν καὶ τοιαῦται ἀργυραῖ ἀξίας 1 ἑκατομμυρίου.

Ποῦ ἀνήκει τὸ ποσὸν τοῦτο καὶ ἄλλοι λεπτομέρειαι δὲν ἀναγράφονται εἰδέτι εἰς τὰς ἐν λόγῳ εἰδήσεις.

◆ ◆ ◆

ΠΕΡΙΟΔ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ. Τὴν π. Κυριακὴν ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἐτέλεσε τὴν θείαν λειτουργίαν εἰς Τρίκωμον. Τὴν Α. Μ. ὑπεδέχθη ἡ Κοινότης τὸ ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου, ὁπότε καὶ προσεφώνησεν ἄριστα αὐτὴν ὁ εὐπαίδευτος διδάσκαλος κ. Ἰακ. Ἰακωβίδης, ὁμιλήσας ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ διὰ τὴν ἐλαττωματικὴν διοίκησιν τοῦ Τόπου, τὴν οἰκονομικὴν ἀθλιότητα εἰς τὴν ὁποίαν εὑρισκόμεθα οἱ Κύπριοι ἄλοι καὶ κατ' ἐξοχὴν οἱ γεωργοί, καὶ τονίσας ἐν τέλει τὴν ἀνάγκην συχνοτέρας ἐπικοινωνίας μεταξὺ λαοῦ καὶ Ἐκκλησίας. Ἐπίσης ὡμίλησεν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ χωρίου ὁ διδάσκαλος τῆς Ἀγγλικῆς κ. Ι. Λαντίης. Εἰς ἀμφοτέρους ἀπήντησεν συντόμως ἡ Α. Μακαριότης.

◆ ◆ ◆

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ. Ἡ πανήγυρις εἰς τὸν ἐξοχικὸν ναΐσκον τοῦ Προδρόμου ὑπῆρξε πολυπληθεστάτη προκαλοῦσα εἰς ἔξοδον τοὺς κατοίκους τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν προαστείων ἐπὶ τρεῖς συνεχεῖς ἡμέρας ἐπὶ τῆς Κυριακῆς. Ἡ γλυκοματοφαγία καὶ φρουτοφαγία μετὰ τὸ προσκύνημα ἐγένετο ἐξαιρετικῶς ἀφθόνως ἔνεκα τῶν χαμηλῶν ἀγορῶν πρὸς ἄλλα ἔτη τιμῶν.

Κοσμικη Ηχω

Ὁ κ. Γ. ΤΣΙΜΙΚΑΛΗΣ ἐκ τῆς Καθηγητὴς ἐν τῷ Γυμνασίῳ Λεμεσοῦ ἐπιθυμῶν νὰ ἐξασκήσῃ τὴν ἐλευθέραν ἐπάγγελμα ἐν Ἀθήναις. Γυμνασιάρχης εἰς τὸ Γυμνασιον ἐν Μακεδονίᾳ ἐν τῶν ἡμετέρων σχολείων μας τῆς Μεσ. Παιδείας.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ. Ὁ Γενικὸς ταμίας τῆς Νήσου κ. A. Bowring ἀναχωρεῖ ὡς πληροφορούμεθα διὰ τοῦ Centurion προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ Κυβερνήτου ἀδελφοῦ του—διὰ Γιάφφα εἰς Ἱεροσόλυμα μέλλων νὰ ἐπανέλθῃ μετὰ δύο ἑβδομάδας.

—Ἐπίσης διὰ τοῦ συμβατικοῦ τῆς ἑβδομάδος ἀναχωρεῖ μετὰ παραθερισμὸν εἰς τὴν γενέτειραν ἐπιστρέφων εἰς Ἀλεξάνδρειαν ὁ φίλος κ. Δημοσθένης Συμεωνίδης, Καθηγητὴς τῆς Γυμναστικῆς εἰς τὸ Ἀβερώφειον Γυμνάσιον.

◆ ◆ ◆

ΓΑΜΟΙ. Τὴν π. Κυριακὴν ἠδυλογήθησαν ὑπὸ τοῦ Πανοσ. Ἐξάρχου κ. Ἱερωνύμου εἰς εὐρὺν κύκλον συγγενῶν καὶ φίλων οἱ γάμοι τοῦ καλλίστου νέου κ. Εὐθυβούλου Σοφοκλέους μετὰ τῆς περισημάνου Ἀδοῦς Οὐρανίας Γ. Θεοδοσιάδου.

Συγχαίροντες τὸ νεόνυμφον ζεῦγος εὐχόμεθα εἰς αὐτὸ εὐτυχῆ τὸν συζυγικὸν βίον.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

(ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ)

ΛΑΡΝΑΞ, τῇ 11ῃ Σεπτεμβρίου 1923.

Ἡ Ἑλληνοιταλικὴ διαφορὰ παρεπέμφθη εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, τὴν Συνδιάσκεψιν τῶν Πρεσβευτῶν καὶ ἴσως καὶ ἄλλο Διεθνὲς Δικαστήριον. Ἀπὸ τὰ ποικιλώνυμα αὐτὰ Διαιτητικὰ Δικαστήρια τὰ ἔχοντα ὡς θεμελιώδη βάσιν τὴν ἐπικράτησιν τοῦ δικαίου τοῦ ἰσχυροτέρου, δὲν ἀναμένομεν δικαιοσύνην διὰ τὴν ἀσθενῆ Ἑλλάδα· αὐτὸ τοὐλάχιστον ἀποδεικνύει ἡ μέχρι τοῦδε ἐξέλιξις τῶν γεγονότων. Ἡ πλάστιγξ θὰ κλίνῃ ἐκεῖ ὅπου θὰ θέσῃ τὴν σπάθην του ὁ ἰσχυρός. Καὶ ὅμως τὸ Αὐστριακὸν τελεσίγραφον διὰ τὸν φόνον τοῦ Ἀρχιδουκὸς ἐν Σεραγέβῳ οὐχὶ περισσότερον ἰταμὸν τοῦ Ἰταλικοῦ, ἐθεωρήθη ἐξευτελιστικὸν διὰ τὴν κρατικὴν ἀξιοπρέπειαν τῆς Σερβίας, καὶ ἡ ἐξέγερσις τῶν συνειδήσεων τῶν Κρατῶν τῆς Συνεννοήσεως ἦτο τοιαύτη, ὥστε ἀνέλαβον δι' ὅπλων νὰ τιμωρήσωσι τὴν σκαιὰν Αὐστρίαν. Ἡ ἰπποτική! ἴδιως Ἰταλία ὑπῆρξε τοσοῦτον εὐθύκτος, ὥστε ἐγκατέλιπε τὴν ἄδικον σύμμαχόν της, ἀποσπασθεῖσα διὰ παντὸς τῆς Τριπλῆς. Σήμερον ὑπὸ τὰς αὐτὰς σχεδὸν περιστάσεις ἡ Ἑλλὰς σύρεται εἰς τὸ ἐδώλιον τοῦ κατηγορουμένου, ὁ δὲ ἀγροῖκος Μουσσολίνη ἐναντίον παντὸς δικαίου καὶ ὑπὸ τὴν ἀνοχὴν τῶν Συμμάχων, ὁδηγεῖ τὴν Ἰταλίαν εἰς εὐκόλους πολεμικοὺς θριάμβους.

Ἕνωσις καὶ μόνον Ἕνωσις. Πολιτικαὶ Ἐλευθερίαι. Αὔξησις τῶν Βουλευτικῶν Ἑδρῶν. Ἰδοὺ τὰ τρία φρούρια εἰς τὴν ἄλωσιν τῶν ὁποίων ἠσχολήθη διαδοχικῶς τὸ γενναῖον Ἐθνικὸν Συμβούλιον. Ἀφ' οὗ ἡ ὁρμή του! ἐκάμφθη εἰς ἐφόδους κατὰ τῶν δύο πρώτων, ἐστράφη κατὰ τοῦ τρίτου, καὶ μετὰ ἀνδρείαν ἔφοδον, ἔπεσεν αἰμόφυρτον χωρὶς νὰ ἦνε κἂν βέβαιον ἂν θὰ ἐκπορθήσῃ μὲν ὀλίγας βουλευτικὰς ἕδρας, ἐνῷ εἶνε ὑπερβέβαιον ὅτι ἀπώλεσε σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου τὴν ἀξιοπρέπειάν του.

Μετ' εὐχαριστήσεως πληροφορούμεθα ὅτι ὁ Βασιλεὺς τῆς Νορβηγίας Χακὼν ὁ Ζ' εὐηρεστήθη νὰ ἀπονείμῃ πρὸς τὸν διακεκριμένον συμπολίτην μας κ. Τζάπραν Πιερίδην τὸ παράσημον τῶν Ἱπποτῶν 1ης τάξεως τοῦ Βασιλικοῦ τάγματος τοῦ ἁγίου Ὀλώφ. Ὁ κ. Πιερίδης προσφέρει τὰς ὑπηρεσίας του ὡς Πρόξενος τῆς Νορβηγίας ἐν Κύπρῳ ἀπὸ δεκαεπταετίας. Ὡς πληροφορούμεθα φέρεται ὡς ἀντικαταστάτης του ὁ υἱός του κ. Γεώργιος Τζάπρα Πιερίδης.

Ἠγγέλθη τηλεγραφικῶς πρὸς τοὺς ἐν τῇ πόλει μας γενικοὺς ἀντιπροσώπους τῆς *Fiat* κ. κ. Κυρίλλην καὶ Παντελίδην, ὅτι κατὰ τοὺς ἐν Μιλάνῳ λαβέντας χώραν διεθνεῖς ἀγῶνας ταχύτητος αὐτοκινήτων τὴν 9ην τρέχοντος, ἐκέρδισαν τὴν τε πρώτην καὶ δευτέραν νίκην τὰ αὐτοκίνητα *Fiat* ὁδηγούμενα ὑπὸ τῶν κ. κ. *Salamano* καὶ *Nazzaro*. Τρίτον ἔφθασε τὸ τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρείας *Miller* ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ κ. *Mourphy* τοῦ διασημοτέρου Ἀμερικανοῦ ὁδηγοῦ.

Ὡς ἐγράψαμεν εἰς προηγουμένην μας ἀνταπόκρισιν οἱ τελευταίως ἀφιχθέντες 96 πρόσφυγες, ἀνεχώρησαν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ξενοῦλα» δι' Ἑλλάδα, πληρωθέντων τῶν ναύλων ἐκ £40.0.0 ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς Προσφύγων Λάρνακος, τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀδυνατούσης νὰ ὑπομένῃ ἐπὶ πλέον σχετικὰς δαπάνας.

Τὴν 10ην τρέχοντος ἀφίκοντο δι' ἰταλικοῦ ἰστιοφόρου ἑννέα Κύπριοι πρόσφυγες ἐκ Μερσίνης.

Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα τὰ ἀτμόπλοια «*Semiramis*» τῆς *Lloyd Triestino*, τὸ συμβατικὸν «*Boulac*» καὶ τὸ Ἑλληνικὸν «Ξενοῦλα» κομίσαντα καὶ παραλαβόντα διάφορα ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας.

Ὡσαύτως τὰ κάτωθι ἀτμόπλοια:

Τὸ Ἑλληνικὸν «Εὐστράτιος Καβουνίδης» τὸ ὁποῖον ἐκόμισεν 26 κιβ. γάλακτος, 12 κιβ. χασέδων, 103 κιβ. Ἑλληνικοῦ σάπωνος καὶ ἐν κιβ. Ἑλληνικῶν σιγαρέττων, παρέλαβε δὲ δι' Ἑλλάδα, 532 σάκ. κριθῆς καὶ 255 σάκ. σῖτον.

Τὸ γαλλικὸν «*Formigny*» κομίσαν 100 διάφορα κῶλα καὶ παραλαβὸν 85 βάλες κουκκουλίων καὶ 136 σάκ. κυμίνου, κατευθύνθη δὲ εἰς Πάφον πρὸς παραλαβὴν κουκκουλίων.

Παρατηροῦμεν μετ' εὐχαριστήσεως ὅτι ἀπό τινος ἤρχισαν τακτικαὶ ἀφίξεις Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων εἰς τὸν λιμένα μας. Ἔχομεν ἀσφαλεῖς πληροφορίας ὅτι τὴν 17ην τρέχοντος καταπλέει εἰς Ἀμμόχωστον καὶ Λάρνακα τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «Κεφαλληνία» τῆς Ἑλληνικῆς ἑταιρείας Α. Γιανουλλάτου, μὲ πρόθεσιν νὰ ἐξακολουθήσῃ τακτικὸν δρομολόγιον μεταξὺ Κύπρου—Ἑλλάδος, δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ὅτι πάντες οἱ Κύπριοι θὰ ὑποστηρίξωσι τὴν ἐν-λόγῳ Ἑταιρείαν πρὸς μέγα συμφέρον τῆς νήσου μας.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

Κρητή. Παρετηρήθη κατὰ τὸ τελευταῖον ἐπταήμερον κίνησις ἐπὶ τοῦ εἴδους τούτου. Ἐφορτώθησαν μι κρομερίδες δι' ἑλληνικοὺς λιμένας. Τιμαὶ διατηροῦνται σχεδὸν αἱ αὐταί, ἤτοι μεταξὺ 45—48 παράδες ἡ ὀκά.

Σετάρια. Στάσιμα. Μεταξὺ γροσίων 33—39 τὸ κοιλόν. Ἔκλεισε μικρὰ πρᾶξις διὰ τὴν Ἑλλάδα εἰς χαμηλὴν μᾶλλον τιμήν.

Ὄροβος. Μικρὰ κατεβάσματα πωλούμενα πρὸς γρ. 52-54 τὸ κοιλόν.

Μαλλιά. Στάσιμα. Ἡ Ἀγγλία δὲν προσφέρει ἄνω τῶν 8 πεννῶν τὴν λίπραν. Ἀπὸ τὴν Γαλλίαν οὐδεμία ἐλπὶς ἐργασίας.

Βαμβάκια. Ἤρχισαν σποραδικὰ κατεβάσματα κοκκονιῶν τὰ ὁποῖα ἐπωλήθησαν πρὸς γρ. 5 1)2—6 τὴν ὀκάν.

Χαρούπια. Κατεβάσματα περιωρισμένα. Τιμαὶ μεταξὺ 11—12 σελ. τὸ χαλεπικὸν καντάρι. **ΚΑΜ.**

× × ×

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 10 Σεπτεμβρίου 1923

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Μολονότι τὸ κατμήσματα χαρουπίων ἴσταντο ὁπωσδήποτε πολὺ περισσότερα ἐκείνων τῆς προπαρελθούσης ἑβδομάδος, ἐν τούτοις ἡ τιμὴ των διετηρήθη σταθερὰ γύρω τῶν 13 σελ. ἐνῶ ἡ Ἀγγλικὴ ἀγορὰ δὲν ἐποσήθη ἀκόμη μίαν μονάδα εἰς τὰς ἐν τῇ προηγουμένῃ μας ἀνταποκρίσει ἀναφερομένας τιμὰς τῶν προσφορῶν της.

Ἡ ἐν γένει κατάστασις τῆς ἀγορᾶς εἰς τὸ εἶδος τοῦτο γίνεται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν πλέον σκοτεινή, χωρὶς νὰ διαφαίνεται κἀν ἐλάχιστον σημεῖον πρὸς ἀμυδρὰν κατεύθυνσιν, διότι πάντως θὰ ἦτο πολὺ ὠφελιμον νὰ ἐπετεύγετο ὅτι τὰς τιμὰς ἀγορῶν καταναλώσεως εἶχε δυνατὸν νὰ ρυθμίσῃ ἡ Κεντρικὴ ἀγορὰ αἱ ὀλίγων χιλιάδων τόννων παραγωγὴ τοῦ τόπου μας.

Μεταξὺ ἄλλων ἡ ζήτησις τῶν κρασιῶν τῶν ὁποίων αἱ τιμαὶ περιορίσθησαν εἰς τὰ 12 18 σελλίνια, ἐνῷ ἐπὶ τῶν σταφίδων οὐδεμία τοιαύτη ἐσημειώθη.

ΑΙΜΕΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ.

Τὸ ἀτμόπλοιον Stettin ἀνεχώρησεν ἀφοῦ προηλαβε φορτίον χαρουπίων ἀπὸ τὸ Ζῆγι.

Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου Semiramis ἐξεφορτώθησαν περὶ τὰ 600 διάφορα κῶλα καὶ ἐξήχθησαν 1000 ὀ. ἀμιάντου.

Διὰ τοῦ συμβατικοῦ Boulac εἰσήχθησαν περὶ τὰ 400 κῶλα καὶ ἐξήχθησαν διάφορα φορτία.

Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου Merano εἰσήχθησαν 200 δημ. καπνοῦ καὶ ἐξήχθησαν 100 ὀ. βρόμης.

ΥΠΟΛΕΙΞΙΣ ΧΩΡΙΤ. ΑΡΧΩΝ.

Τὸ Ἰταρὲ συμβούλιον τῆς Ἐπαρχίας μας συνελθὸν εἰς συνεχεῖς συνεδριάσεις τὴν π. Δευτέραν καὶ Τρίτην, προέβη ἐν πλήρει ὁμοφωνίᾳ εἰς τὴν ὑπόδειξιν δύο προσώπων ἐξ ἑκάστου χωρίου τὰ ὁποῖα μετὰ τῶν ἄλλων τριῶν τὰ ὁποῖα θὰ ὑποδείξουν καὶ ὑποβάλουν μέχρι τῆς 15ης τρέχοντος εἰς τὴν Διοίκησιν Λεμεσοῦ οἱ βουλευταὶ θὰ ἀποτελέσωσι τὰς ἀμφίφωνος τῷ νόμῳ χωριτικὰς ἀρχάς.

Τὰ ὑποδειχθέντα ὑπὸ τοῦ Ἰταρὲ πρόσωπα διὰ τὴν πόλιν μας εἶνε τὰ ἀκόλουθα:

Ἐνορία Ἁγ. Νάπας, Γ. Μπόνης καὶ Ν. Παυλίδης. Ἐνορία Καθολικῆς, Α. Λουκαΐδης καὶ Γ. Κυθρεώτης. Ἐνορία Ἁγ. Τριάδος, Χρ. Γ. Γεωργιάδης καὶ Γ. Λιμνιάτης. Ἐνορία Ἁγ. Ἀντωνίου, Ἡρ. Μαρκουλλῆς καὶ Σ. Παπαδόπουλος.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΚΠΛΑΙΕΥΤΗΡΙΩΝ.

Ὁ κ. Σ. Μενάρδος ἀπαντῶν εἰς τὴν τηλεγραφικὴν ἐντολὴν τῆς Ἐφορείας τῶν Ἐκπαιδευτηρίων μας διὰ τὸν διορισμὸν ἑνὸς Φιλολόγου, ἐτηλεγράφησεν ὅτι διώρισεν ὡς Καθηγητὴν τῶν Ἑλληνικῶν ἐν τῷ Γυμνασίῳ μας τὸν ἐξ Ἄνδρου κ. Ταβάκην, ὁ ὁποῖος ἀνεχώρησεν ἤδη ἐξ Ἀθηνῶν.

Ἐπειδὴ ὁ Καθηγητὴς τῶν Φυσικῶν κ. Ἰωάννης Ἀιωνιαδὴς δὲν ἀπεδέχθη τὸν διορισμόν προτιμήσας τὴν ἐν Βαρωσίοις προσφερθεῖσαν αὐτῷ θέσιν, ἡ Ἐφορεία ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸν κ. Μενάρδον ὅπως διορίσῃ τὸν κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας δίδοντα τὰς διδακτορικάς του ἐξετάσεις συμπολίτην ἡμῶν κ. Ἀμφ. Ὑδραῖον, ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶνε δυνατόν.

Ἐπίσης ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸν ἴδιον διὰ τὴν ἐξεύρεσιν δευτέρου Φιλολόγου ἐπειδὴ ὁ κ. Κ. Λ. Πηλαβάκης δὲν ἀπεδέχθη τὸν διορισμόν του.

Ἡ Ἐφορεία κατὰ τὰς τελευταίας συνεδριάσεις της ἠσχολήθη ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ Ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου τοῦ ὁποίου ἀπεράσισε τὴν διατήρησιν καὶ διαμόρφωσιν τοῦ προγράμματός του ἐπὶ τὸ πρακτικώτερον καὶ σκοπιμώτερον. Ἀφώρισε δὲ ὡς διευθύντριαν τούτου τὴν Καν Ἑλένην Θ. Αὐτονόμου καὶ ὡς συμπληρωματικὴν διδασκάλισσαν τὴν Ἀδα Χρυσταλλένην Σολομωνίδου.

Καὶ τὸ ζήτημα τοῦ οἰκήματος διὰ τὸ Οἰκοτροφεῖον ἀπησχόλησε τὴν Ἐφορείαν κατὰ τὴν τελευταίαν αὐτῆς συνεδρίαν, καθ' ὅσον ἡ Θρονικὴ Ἐπιτροπὴ φαίνεται ἐγείρει μεγάλας ἀξιώσεις διὰ τὴν ἐνοικίασιν τοῦ Μητροπολιτικοῦ μεγάρου. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ ἐνοικιασθῇ διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον ἡ κατὰ τὴν ὁδὸν Ἁγίου Ἀνδρέου μεγάλη οἰκία τοῦ κ. Γ. Θ. Περιστιάνη.

H. M. S. CENTURION.

Μετὰ ἑξαήμερον παραμονὴν εἰς τὰ ὕδατα τοῦ λιμένος μας ἀνεχώρησε τὴν π. Παρασκευὴν περὶ τὴν 4 μ.μ. κατευθυνόμενον εἰς Κυρήνειαν τὸ Ἀγγλικὸν πολεμικὸν Centurion.

Καθ' ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ἐνταῦθα παραμονῆς του, ἐξηκολούθησεν ἡ ἔξοδος τῶν ναυτῶν οἱ ὁποῖοι προσέδιδον κατὰ τὰς μεταμεσημβρινὰς ὥρας ἀρκετὴν ζωηρότητα εἰς τὴν προκυμαίαν καὶ τὰ διάφορα κέντρα.

Κατὰ τὴν π. δὲ Τετάρτην ἀπὸ τὰς 8. 30' μ.μ. μέχρι τῆς 10 μ. μ. τῇ παρακλήσει τοῦ κ. Λιοκητοῦ ἐπαιάνισεν ἡ Μουσικὴ τοῦ πλοίου εἰς τὴν Προκυμαίαν ἐν μέσῳ γενικοῦ συναγερμοῦ.

ΣΕΙΣΜΟΙ.

Ἀπὸ τῆς νυκτὸς τῆς π. Δευτέρας, κρατοῦσιν ἐν διαρκεῖ ταραχῇ τὴν πόλιν μας, ἀλλεπάλληλοι σεισμικαὶ δονήσεις, τῶν ὁποίων τινὲς ἰσχυρότεραι, χωρὶς ὅμως εὐτυχῶς νὰ σημειωθῇ ἀξιόλογος ζημία.

ΚΑΙΡΟΣ.

Πρωτοφανὴς καύσων ἐπικρατεῖ κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας καθ' ἃς τὸ θερμόμετρον ἀνέβη μέχρι τῶν 34° ὑπὸ τὸ σκιάν. ΑΝΤ.

× × ×

ΕΚ ΠΑΦΟΥ

ΚΤΗΜΑ, τῇ 9 Σεπτεμβρίου 1923.

Ἡ ζέστη καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα ὑπῆρξεν ἀνυπόφορος.

—Ὡς ἤτο ἐπόμενον ἐκ τῆς διαβαθμίσεως τῶν διδασκάλων ἐγεννήθησαν πλείστα ὅσα παράπονα ἀν δὲ ἐξαιρέσωμεν τοὺς τῆς Α'. καὶ Β'. καὶ τινας τῆς Γ'. τάξεώς οἱ ἄλλοι ὅλοι δηλ. τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν διδασκάλων εἶνε δυσηρεστημένοι. Τώρα δὲ μετὰ μεγάλης ἀγωνίας ἀναμένουν νὰ πληροφορηθοῦν καὶ τὰ σχολεῖα εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἐργασθῶσι.

—Εἰς τὰς 4 τοῦ μηνὸς συνῆλθον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἐντ. Διοικητοῦ τὰ μέλη τοῦ Μετζιλὶς Ἰταρὲ καὶ ὑπέδειξαν τὰ 2 τῶν μελῶν τῶν χωριτικῶν Ἐπιτροπειῶν τὰ δὲ ἄλλα 3 μέλη ὑπεδείχθησαν ὑπὸ τῶν βουλευτῶν Λεμεσοῦ—Πάφου Ἡλιάδου καὶ Λάμπρου. Ὁ κατάλογος συνεπληρώθη καὶ ἀποστέλλεται εἰς τὸν Μ. Ἀρμοστὴν ὅστις θὰ ὑποδείξῃ σύμφωνα μὲ τὸν νέον νόμον ἕνα ἐκ τῶν 5 ὅστις θὰ εἶνε ὁ Μουχτάρης.

—Τὴν νύκτα τῆς 6ης Σεπτεμβρίου ἐνῷ ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Ἀμαργέτη Πολύκαρπος Παυλῆ ἐκοιμᾶτο εἰς τὸ ἀλῶνι του ἐπυροβολήθη ὑπὸ ἀγνώστων ἐπὶ τῶν ὤμων καὶ τῆς κεφαλῆς. Ὁ πληγωθεὶς εἶνε ἤδη ἐκτὸς κινδύνου. Ἐπὶ τόπου μετέβη ὁ δραστήριος Ὑπαστυνόμος κ. Σ. Παῦλου ὅστις διεξάγει ἀναχρίσεις.

—Τὸ ἑσπέρας τῆς παρ. Παρασκευῆς ἐγένετο ἡ τελικὴ συνεδρίασις τῆς Σχολικῆς Ἐπιτροπείας Κτήματος παρόντος καὶ τοῦ *ex officio* μέλους αὐτῆς βουλευτοῦ Λεμεσοῦ—Πάφου Ἡλιάδου διὰ τὸν διορισμὸν τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ τοῦ Γυμνασίου. Διώρισε δὲ τὸν κ. Π. Πασχαλίδην Δ. Φ. Διευθυντὴν τοῦ Ἡμιγυμνασίου μὲ μισθὸν £240. 0. 0, τὸν κ. Θ. Γιαλάφον καθηγητὴν τῶν Μαθηματικῶν μὲ £190. 0. 0, τὸν κ. Ι. Τσικνόπουλλον καθηγ. Φιλολογίας μὲ £175. 0. 0, τὸν κ. Α. Μιχαηλίδην καθηγ. Θεολογίας μὲ £140. 0. 0, τὸν κ. Χρ. Παπαδόπουλλον Γυμναστὴν καὶ βοηθὸν καθηγητὴν μὲ £120. 0. 0, τὸν κ. Γ. Μιχαηλίδην καθηγητὴν τῶν ξένων γλωσσῶν μὲ £80. 0. 0 καὶ τὸν κ. Λ. Λοΐζίδην καθηγ. τῆς Γαλλικῆς μὲ £36. 0. 0.

Εἶνε ἀξιέπαινος ἡ ἐπιτροπεία διὰ τὸν νέον διορισμὸν τοῦ κ. Γ. Μιχαηλίδου ὡς καθηγητοῦ τῶν ξένων γλωσσῶν τοῦ ἀποίου ἡ ἀποτελεσματικὴ διδασκαλία καὶ ἄλλοτε προτοῦ μεταβῇ εἰς Ἀγγλίαν καὶ Γαλλίαν χάριν ἀνωτέρων σπουδῶν ὑφ' ὅλων ἐξετιμήθη δεόντως.

—Ἀπὸ τῆς μεταπροσεχοῦς Δευτέρας δηλ. 4 Σεπτεμβρίου (π. ἡ.) θὰ ἀρχίσῃ ἡ λειτουργία τοῦ Ἡμιγυμνασίου τακτικὰ δὲ μαθήματα τὴν 18ην ἰδίου μηνὸς (π. ἡ.).

Ὡς ἐκ τοῦ νέου Κυβερνητικοῦ ἐπιδόματος τῶν £416. 0 0. εἰς τὸ Ἡμιγυμνάσιον, ἐφέτος τὰ εἰσιτήρια τῶν μαθητῶν θὰ ἐλαττωθῶσι κατὰ τὸ ἥμισυ τοῦ παρ. ἔτους καὶ οὕτω θὰ εὐκολυνθοῦν οἱ συνεπαρχιῶται μας οἱ ὁποῖοι πραγματικῶς διέρχονται δεινὴν καὶ πρωτοφανῆ οἰκονομικὴν κρίσιν.

Ἀρά γε ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν μέχρι σήμερον στάσιν της μὴ προβαίνουσα εἰς τὴν λῆψιν μέτρου τινὸς πρὸς ἀνακούφισιν τοῦ κόσμου ἰδίᾳ δὲ τοῦ Γεωργοῦ ὅστις κυριολεκτικῶς ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν φέρεται πρὸς τελείαν καὶ ἀνεπανόρθωτον καταστροφήν; Δὲν ἐπείσθη ὅτι ὅλαι αἱ διαμαρτυρίαι δὲν εἶνε λόγια; Τὰ ἡμίμετρα τὰ ὁποῖα λαμβάνει οὐδεμίαν σοβαρὰν ἀνακούφισιν φέρουν.

Πρὸς Θεοῦ ὦ Κυβερνῆται μὴ ἀδρανῆτε ἐπὶ πλέον Δὲν ἀπέχομεν πολὺ ἀπὸ τὴν τελείαν καταστροφήν. Φροντίσατε νὰ ἐπαναφέρητε τὴν οἰκονομικὴν πίστιν. Χρῆμα ὑπάρχει.

Οἱ Γεωργοὶ πωλοῦν τὰ βώδια τους —ὅσων τὰ ἄφηκαν οἱ δανεισταὶ— σπόρους διὰ σπορὰν κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος δὲν ἔχουν καὶ οὔτε γιὰ νὰ τραφοῦν ἀφοῦ τῶν περισσοτέρων τὰ δεμάτια κατεσχέθησαν μέσα στὰ ἁλώνια.

—Καὶ κάτι ἐξαιρετικόν! Σήμερον κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ἀτμόπλοιον «*Formigny*» τὸ ὁποῖον παρέλαβε 26 τόννους κουκκούλια, 700 σάκκους σταφίδα καὶ 70 σάκ. ἀμύγδαλα (κούννες) καὶ ἀνεχώρησεν αὐθημερὸν διὰ Μασσαλίαν. Τὰ ἐμπορεύματα ταῦτα ἀνήκουν εἰς ὅλους τοὺς ἐμπόρους Πάφου οἱ ὁποῖοι ὑπολογίζεται ὅτι θὰ κερδίσουν ἀρκετὰ ἰδίως ἀπὸ τὰ κουκκούλια.

Ἐπίσης ἰστιοφόρον παρέλαβε 150 καντάρια κρόμμυα διὰ Πόρτ-Σαΐδ.

—Ὁ Κινηματογράφος κάθε βράδυ συγκεντρώνει ὅλους μὲ τὰ ὑπέροχά του ἔργα. Ἤρχισε δὲ ἀπὸ σήμερον τὸ ἀστυνομικὸν ἔργον «Τὸ Πορφυροῦν Ντόμινο» καὶ παρακολουθεῖται μὲ ἐνδιαφέρον.

Η ΙΤΑΛΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΡΕΟΥΤΕΡ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8 Σεπτ. 1. 10' π. μ. Διασυμμαχικὸς χαρακτὴρ ἐδόθη εἰς τοὺς φόνους τῶν Ἰωαννίνων, ἐπαρχίας καθαρῶς Ἑλληνικῆς, ὑπὸ τῆς Συνδιασκέψεως; τῶν Πρεσβευτῶν ἐν διακοινώσει πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ἡ περὶ τῆς ὁποίας πρόβλεψις δεικνύει ὅτι τὸ ἐπίσημον ἔγγραφον καθορίζει:

Πρῶτον: Ὁ Ἑλληνικὸς στόλος νὰ χαιρετίσῃ διὰ 21 πυροβολισμῶν ἐν Πειραιεῖ τὸν Ἰταλικὸν στόλον ὅστις θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν λιμένα ἀκολουθούμενος ὑπὸ Γαλλικῶν καὶ Βριττανικῶν πολεμικῶν, τὰ ὁποῖα καὶ αὐτὰ θὰ περιληφθῶσιν εἰς τὸν χαιρετισμόν.

Δεύτερον: Τὸ Ἑλληνικὸν ὑπουργεῖον νὰ παραστῇ εἰς ἐπικήδειον ἀκολουθίαν.

Τρίτον: Στρατιωτικαὶ τιμαὶ νὰ ἀπονεμηθῶσιν εἰς τοὺς φονευθέντας κατὰ τὴν ἐπιβίβασίν των ἐν Πρεβέζῃ.

Τέταρτον: Νὰ κατατεθῇ ποσὸν πεντήκοντα ἑκατομμυρίων λιρετῶν ὡς ἐγγύησις.

Πέμπτον: Διεθνὴς Ἀποστολὴ προεδρευομένη ὑπὸ τοῦ Ἰάπωνος ἀντιπροσώπου νὰ ἐποπτεύσῃ τὴν Ἑλληνικὴν ἔρευναν διὰ τὴν σφαγήν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8 Σεπτ. 2. 30' μ. μ. Τὸ κείμενον τῆς διακοινώσεως τῶν Πρεσβευτῶν συμφωνεῖ πρὸς τὴν περίληψιν τὴν τηλεγραφηθεῖσαν ἤδη καὶ τὰ μόνα νέα σημεῖα εἶνε τὰ ἑξῆς· πρῶτον· ἀνώτερος στρατιωτικὸς Ἕλλην νὰ ζητήσῃ

Απο Εφημερίδες Και Περιοδικα

ΑΘΥΡΟΣΤΟΜΙΑ ΣΥΖΥΓΟΥ

ΕΝΑ ΑΥΤΙ ΣΤΟΙΧΙΖΕΙ $15.012.750

Ο Αϊγουστος Λεμαντ της Δεωφόρου Λινοϊ αρ. 35 του Ίρβιγκτον της Νέας Ιερσέης, κατεδικάσθη υπό του δικαστοῦ Κίνσλη της αυτῆ πόλεως εἰς δέκα ἡμερῶν φυλάκισιν, διὰ τὰ μάθῃ νὰ προσέχῃ τοῦ λοιποῦ εἰς τας ἐκφράσεις του.

Ο Λεμαντ προσήχθη πρὸ τοῦ δικαστοῦ κατόπιν τῆς καταγγελίας τῆς συζύγου του, ἡ ὁποία ἠθέλησε νὰ δώσῃ ἕνα καλὸ μάθημα εἰς τὸν ἀνεκτῆ της, διὰ νὰ σταματήσῃ διὰ παντὸς τὴν ἀθυροστομίαν του.

Ο Λεμαντ φέρεται δυνάμει ἐντάλματος εἰς τὸ ὑστερινὸν ἐμπόριον.

Τί σημαίνει ἠρώτησεν ἔκπληκτος.

Κατηγορεῖσθε ὅτι μετήλθατε κακὴν γλῶσσαν ἀπέναντι μιᾶς γυναικὸς ὁ κύριος ὁ δάστυνομικὸς δικαστής.

- Ἐγώ; σὲ γυναῖκα. Ἐγὼ νὰ ἐβρίσω γυναῖκα; καὶ ποίαν παρακαλῶ.

- Τὴν γυναῖκα αὐτὴν τὴν κυρίαν, ἠρώτησεν ὁ δικαστὴς δείχνων τὴν σύζυγον τοῦ κατηγορουμένου.

Ο Λεμαντ στρέφει καὶ βλέπει τὴν σύζυγόν του.

Αὐτὴν ἐδῶ; Μὰ αὐτὴ εἶνε ἡ γυναῖκα μου.

Καὶ ὅμως ὁ νόμος δὲν κάμνει ἐξαίρεσιν διὰ τὰς συζύγους. Ὀμιλεῖ περὶ ὑβριστικῆς γλώσσης πρὸς τὰς γυναῖκας.

Καὶ ὁ δικαστὴς κατεδίκασε τὸν ἀθυρόστομον σύζυγον εἰς δέκα ἡμερῶν φυλάκισιν διὰ νὰ ἡσυχάσῃ ἡ κ. Λεμαντ ἀπὸ τὸ ἀχαλίνωτο στόμα του. Τοὐλάχιστον γιὰ δέκα ἡμέρας ἂν ὄχι περισσότερον.

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟ ΓΑΜΟΥ

Εἰς τὸ Καρουπαὶλ τοῦ Οὐλστὲρ (Ἰρλανδία) ἱερεὺς ἀμέλησε γάντιον τοῦ γάμου ἀποτελούμενος ἀπὸ ἀγάπους καὶ τὰς φίλας του. Οἱ ἀπὸ δεκαετοῦς τῆς νέας λώξας ἀναπτύσσουν τρόμερὰν δρᾶσιν. Προσπαθοῦν καὶ διὰ τῆς βίας νὰ ἐμποδίσουν τοὺς ἄλλους νὰ παντρεύονται. Πράγματι, μερικὰ ζεύγη ἀρραβωνιασμένα ποὺ μετέβαιναν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν νὰ ἑνωθοῦν ἐγίνησαν τὰς σχέσεις των εὑρῆκαν κλεισμένον τὸν δρόμον ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τοῦ γάμου.

Ἐσχάτως, μυστηριώδης χεὶρ ἔκλεψε τὴν προηγουμένην τοῦ γάμου τὰ παπούτσια τοῦ γαμβροῦ καὶ τὸ φόρεμα τῆς νύμφης. Ἀλλ' ὁ γάμος δὲν ἐμποδίσθη. Οἱ ἀρραβωνιασμένοι ἐπήγαιναν εἰς τὴν ἐκκλησίαν μὲ τὰ παλαιά τους. Ἐκεῖ ὅμως τοὺς ἀνέμεναν νέα ἐμπόδια. Ἡ θύρα τοῦ ναοῦ εὑρέθη κεκαρφωμένη. Ο ἱερεὺς τὴν διέρρηξε, ἐμπῆκε καὶ ἐτέλεσε τὸ μυστήριον. Ὅταν τὸ ζεῦγος τῶν νεονύμφων ἐβγῆκε, οἱ αἱρετικοί τοὺς ὑπεδέχθησαν μὲ φλοῦδες αὐγῶν.

Ἡ ἀστυνομία ἐτέθη εἰς τὸ ἔργον καὶ ἡ ἐπαρχία ἔγινεν ἀνάστατος.

ΖΗΝΩΝ Α. ΜΗΤΣΙΓΚΙΔΗΣ

Ὁ μόνος ἐν Λευκωσίᾳ ἰατρὸς μὲ δίπλωμα τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων.

Θεραπεύει παθήσεις πνευμόνων, καρδίας, ἐντέρων, ἥπατος.

Κατοικία πλησίον τῆς Σχολῆς Καλογραιῶν. (1—9)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ £200000,- ΔΙΗΡΗΜΕΝΟΝ ΕΙΣ 50,000 ΜΕΤΟΧΑΣ.

ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνοματικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ παντοχοῦ τῆς Κύπρου καὶ εἰς τὰ διάφορα ἐμπορικὰ κέντρα τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

ΕΝΕΡΓΕΙ πάσης φύσεως Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ἐν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΚΑΤΑΒΟΛΑΙ. Διὰ νὰ ἐνθαρρύνῃ τὸ πνεῦμα τῆς ἀποταμιεύσεως ἐξακολουθεῖ τὸ ἐξαίρετον δι' ἑβδομαδιαίων καταβολῶν 1 σελλινίου ἀποταμιευτικὸν σύστημα δίδουσα τόκον πρὸς 5% κατ' ἔτος.

ΜΙΚΡΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ. Δέχεται καταθέσεις εἰς πρώτην ζήτησιν μέχρι £ 100 μὲ τόκον πρὸς 3 % κατ' ἔτος.

Καταθέσεις ὡς ἑξῆς:

ΑΠΟΔΟΤΕΑΣ εἰς πρώτην ζήτησιν ἀτόκως.
» μετὰ τρεῖς μῆνας μέχρις ἓξ μηνῶν μὲ τόκον 2 % κατ' ἔτος.
» » ἓξ μῆνας μέχρις ἑνὸς ἔτους μὲ τόκον 3 % » »
» » ἓν ἔτος μέχρι δύο ἐτῶν μὲ τόκον 4 % » »
» » δύο ἔτη καὶ ἐπέκεινα μὲ τόκον 5 % » »

Ο Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1920

ΕΝ ΛΕΜΕΣΩ

Ἀνεγνωρισμένη ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος τῆς 17ης Ἰουλίου 1923 καὶ ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως παρὰ τῆς ὁποίας καὶ λαμβάνει ἐπιχορήγησιν διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγγλικῆς.

Η ΣΧΟΛΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ:

1) Πλήρες ἐννεατάξιον Παρθεναγωγεῖον μετὰ τάξεως Ἀνωτέρων Ἑλληνικῶν Μαθημάτων καὶ Νηπιαγωγεῖον.

2) Ὅλας τὰς τάξεις Γαλλικοῦ σχολείου ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς τελευταίας (enseignement primaire, enseignement secondaire, enseignement superieur).

3) Ὅλας τὰς τάξεις Ἀγγλικοῦ σχολείου ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῶν ἐπὶ διπλώματι διακρίσεως (Distinctions) Κυβερνητικῶν ἐξετάσεων.

4) Ἰδιαίτερον τμῆμα Μουσικῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Γερμανοῦ καθηγητοῦ Κου Carl Bemmer. Διδασκαλία πιάνου, βιολιοῦ, βιολοντσέλλου, φωνητικῆς μουσικῆς. Προπαρασκευὴ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν πρὸς κατάταξιν εἰς Ὠδεῖα.

5) Ἐμπορικὰ μαθήματα. Λιθογραφία, δακτυλογραφία, στενογραφία.

Οἰκοτροφεῖον ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀγγλίδος Mrs. Mary Robinson.

Κανονισμοὶ στέλλονται εἰς ὅσους ζητήσουν ἀπὸ τὴν:

ΙΔΙΩΤΙΚΗΝ ΣΧΟΛΗΝ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝ. ΜΑΘΗΜΑΤΩ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΚΙΒΩΤΙΟΝ 37 - ΛΕΜΕΣΟΝ (5-5)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΟΛΥΦΩΤΑ

ΚΑΙ ΠΟΛΥΕΛΑΙΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

Τοῦ μεγαλειτέρου, τελειοτέρου καὶ πλουσιωτέρου εἰς τὸ εἶδός του Ἐργοστασίου

ELIAS PALME, Steinshonau (Bohême).

Ὁ ὑποφαινόμενος λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσω τὸ Σεβ. Κοινὸν ὅτι διωρίσθην Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Κύπρον τοῦ πεφημισμένου Ἐργοστασίου

— ELIAS PALME, Steinschonau (Bohême)

διὰ Ἠλεκτρικὰ πολύφωτα καὶ Πολυελαίους Ἐκκλησιῶν.

Τὰ προϊόντα τοῦ ἐργοστασίου τούτου εἶναι κατασκευασμένα ἐκ καθαροῦ κρυστάλλου τῆς Βοημίας, ἀνεγνωρισμένα ὡς τὰ **ἀνώτερα τοῦ κόσμου** καὶ τυγχάνοντα παγκοσμίου φήμης διὰ τὴν στερεότητα καὶ κομψότητά των καὶ ὑπὸ ἔποψιν τιμῆς ἀσυναγώνιστα.

Μία ἐπιθεώρησις τῶν καταλόγων τοῦ εἰρημένου ἐργοστασίου εἰς τὸ Κατάστημά μου θὰ σᾶς πείσῃ περὶ τῆς ἀκριβείας τῶν γραφομένων μου.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
Ι. Τ. ΛΟΪΖΙΔΗΣ
(8—7) ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

Α. Β. ΡΗΓΑ & ΥΙΟΥ

ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Γραμμὴ Ἀμβούργου—Κύπρου.

Τὸ ἀτμόπλοιον "ARTUSHOF" τῆς Deutsche Orient-Linie ἀναμένεται κατὰ τὴν 15ην—20ὴν Σεπτεμβρίου καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Μάλταν, Ἀγγλίαν, Ἀμβοῦργον καὶ Ροττερτάμην.

Γραμμὴ Ἀμερικῆς—Κύπρου.

Τὸ ἀτμόπλοιον "RIVER ORONTES" τῆς American-Levant Line Ltd. ἀναμένεται κατὰ τὸ τέλος Σεπτεμβρίου καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Σμύρνην, Νέαν Ὑόρκην, Φιλαδέλφειαν καὶ Βοστώνην.

Διὰ πλειοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸ ἄνωθι Πρακτορεῖον.

ΜΕΓΑΛΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Θ. ΦΡΑΓΚΟΥ ΚΑΙ Α. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ

Ἰατροχειρούργου. | Εἰδικοῦ Χειρούργου καὶ Γυναικολόγου

(Διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου Μομπελλιὲ τῆς Γαλλίας, πρώην χειρούργου καὶ γυναικολ. τοῦ γαλλικοῦ Νοσοκομείου Κων/πόλεως, πρώην ἐξωτερικοῦ βοηθοῦ τῶν Νοσοκομείων τῆς Λυὼν καὶ κατόπιν διαγωνισμοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ ἰατροῦ τοῦ Hotel Dieu).

ΕΝ ΛΕΜΕΣΩ

(παρὰ τὸν Δημόσιον Κῆπον.)

Ἡ κλινικὴ ἐπιστημονικῶς διερρυθμισμένη ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τελευταίων ἀπαιτήσεων καὶ μεθόδων τῆς ἐπιστήμης, πλουτισθεῖσα διὰ τῶν νεωτέρων καὶ τελειοτέρων χειρουργικῶν ἐργαλείων, διαθέτει δύο, ἀνεξάρτητα ἀπ' ἀλλήλων τμήματα, Παθολογικὸν καὶ Χειρουργικόν.

Ἰδιαιτέρως τὸ χειρουργικὸν τμῆμα περιλαμβάνει δύο χειρουργεῖα ἀναλόγως τῆς φύσεως τῶν ἐγχειρήσεων, (ἀσηπτικὰς καὶ ἀσήπτους) μετ' ἰδιαιτέρας αἰθούσης ἀποστειρώσεως καὶ ἀναισθησίας.

Τελεία ἐγκατάστασις ἀκτίνων Ραίντγκεν πρὸς ἀκτινοσκόπησιν καὶ ἀκτινογράφησιν.

Τὰ δωμάτια τῶν ἀσθενῶν μετερρυθμίσθησαν τελείως ὥστε νὰ πληροῦσι ὅλας τὰς ὑγιεινὰς ἀνάγκας καὶ ἀπαιτήσεις τῶν ἐγχειριζομένων.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν ἀσθενῶν ἡ κλινικὴ συνδέεται διὰ τηλεφώνου, μετὰ τοῦ Φαρμακείου «Ὑγεία» τοῦ κ. Νικολάου Λοΐζου.

Ὁ ἐκ τῶν ἰατρῶν κ. Θεόδ. Φράγκος δέχεται ἐπισκέψεις ἀπὸ 8—10 καὶ 2—4 εἰς τὴν ἄνω Κλινικήν, καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 π. μ. καὶ 4—6 μ.-μ. εἰς τὸ Φαρμακεῖον τοῦ κ. Ν. Λοΐζου.

Ὁ κ. Α. Γαβριηλίδης δέχεται ἐπισκέψεις ἐν τῇ οἰκίᾳ του ἀπὸ 10—12 π. μ. καὶ 4—6 μ.-μ. (Ὁδὸς Βικτωρίας, νεόκτιστος οἰκία κ. Σπ. Μυριάνθη).

(12—11)

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΝΗΓΟΥΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΟΥΜΕΝ πάντας τοὺς φίλους τοῦ Κυνηγίου ὅτι ἡ ἐξαιρετικὴ κατανάλωσις καὶ ἡ προτίμησις τῶν ὁποίων ἔτυχον κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος αἱ θαυμασίας ποιότητος Γερμανικαὶ Καρτοῦσαί μας Μάρκας

"CLUB" μαύρης πυρίτιδος
καὶ **"SPORT"** ἀκάπνου »

μᾶς ἐνεθάρρυναν νὰ εἰσάξωμεν καὶ ἐφέτος τοιαύτας, τὰς ὁποίας πωλοῦμεν χονδρικῶς καὶ λειανικῶς εἰς τιμὰς πολὺ συγκαταβατικάς.

ΚΥΝΗΓΟΙ! ἡ ἐπιτυχία σας ἐξαρτᾶται πάρα πολὺ καὶ ἀπὸ τὴν ποιότητα τῶν καρτούσων. Προτιμῶντες λοιπὸν τὰς ἀνωτέρω μάρκας ἔχετε ἐξησφαλισμένην σχεδὸν τὴν ἐπιτυχίαν.

ΒΑΡΩΣΙΑ, τῇ 1ῃ Αὐγούστου 1923.

Διατελοῦμεν κλπ.

(10—5) ΙΩΑΝΝΟΥ & ΜΟΡΦΗΣ

ΦΟΒΟΙ ΕΚ ΡΩΣΣΟ-ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΣΥΜΠΡΑΞΕΩΣ

Τὸ παράθυρον τῆς Ρωσσίας πρὸς τὴν Εὐρώπην συνήθως ὠνομάζετο ἡ Πετρούπολις. Δὲν εἶνε πλέον. Μόνον μικρὸν τμῆμα τῆς Βαλτικῆς ἀκτῆς παραμένει ρωσσικὸν ἡ δὲ Πετρούπολις μόλις τώρα ἀρχίζει νἀναλαμβάνῃ ἐκ τοῦ πολέμου. Οὕτω, σήμερον, ὅπως ὁμολογοῦν ὅλοι, τὸ παράθυρον τῆς Ρωσσίας, τὸ ὁποῖον βλέπει πρὸς τὴν Εὐρώπην εἶνε τὸ Βερολῖνον. Πραγματικῶς αἱ σχέσεις μεταξὺ Ρωσσίας καὶ Γερμανίας ἀρχίζουν σοβαρῶς νἀνησυχοῦν τὸ νεογέννητα κράτη δυτικῶς τῆς Ρωσσίας, ἐκφράζεται δὲ ἀπροκαλύπτως πλέον εἰς τὰς ἐφημερίδας τῆς Βαρσοβίας, ὁ φόβος περὶ ρωσσογερμανικῆς συνάμεως ἀπειλούσης τὴν Πολωνίαν διὰ τῆς Λιθουανίας. Ἐνταῦθα ὑπάρχει σπουδαιοτάτη ρωσσικὴ παροικία. Βλέπει κανεὶς σήμερον ρωσσικὰς ἐπιγραφάς, ρωσσικὰ καταστήματα, ρωσσικὰ θέατρα, ρωσσικὰ βιβλιοπωλεῖα, γραφεῖα ἐφημερίδων κλπ. διὰ νὰ μὴ ἀναφέρωμεν τὴν σοβιετικὴν πρεσβείαν τῆς ὁποίας ἡ ἐρυθρὰ σημαία καλύπτει σχεδὸν τὸ πλάτος τῆς ὁδοῦ. Ἡ ρωσσικὴ παροικία συμποσουμένη εἰς 300 χιλιάδας ψυχῶν εἶτε δραστηριωτάτη, εἶνε δὲ οἱ μόνοι ξένοι ἐν Βερολίνῳ, οἱ ὁποῖοι ὄχι μόνον θεωροῦνται ἀνεκτοὶ ἀλλὰ καὶ τυγχάνουν ἐξαιρετικῶν περιποιήσεων ἐκ μέρους τοῦ γερμανικοῦ κοινοῦ. Εἶνε μέλλοντες σύμμαχοι. Δὲν τὸ ἀποκρύπτουν οὔτε οἱ μὲν οὔτε οἱ δέ ἀκόμη καὶ οἱ τσαρικοὶ ἢ ὀπαδοὶ τῶν ἀντιδραστικῶν θεωροῦν τὴν μέλλουσαν συμμαχίαν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ὡς κάτι ἀναπόφευκτον, ἐντελῶς φυσικόν. Καὶ φυσικὰ οἱ περισσότεροι Ρῶσσοι κομμουνισταὶ μισοῦντες τοὺς ξένους, καὶ ἰδίᾳ τοὺς Γάλλους.

Ἡ κατάστασις αὕτη εἶνε πρόσφατος, ἐν τούτοις ἐν βλέμμα πρὸς τὴν ἱστορίαν τῶν δύο τελευταίων ἑκατονταετηρίδων εἶνε ἱκανὸν νἀποκαλύψῃ τοὺς δεσμοὺς τοὺς ἑνοῦντας τὴν Ρωσσίαν μετὰ τῆς Γερμανίας κοινὰ σύνορα, οἰκονομική, πνευματικὴ καὶ πολιτικὴ διείσδυσις καὶ συγγένειαι αἵματος μεταξὺ τῶν αὐλῶν τῶν δύο χωρῶν. Ἡ Γερμανία περισσότερον πάσης ἄλλης χώρας πάντοτε ἐπηρέασε τὴν Ρωσσίαν. Ἡ πεῖρα καὶ ἡ γνῶσις τῆς χώρας καὶ τῆς γλώσσης της ἐβοήθησε τοὺς Γερμανοὺς εἰς τὸ νὰ ἐπωφεληθοῦν περισσότερον τῶν γειτόνων των.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου ἡ προνομιοῦχος θέσις τῆς Γερμανίας τὴν κατέστησεν ἱκανὴν νἀπορροφήσῃ εἰς τὰ κατεχόμενα ἐδάφη ὅλας τὰς πρώτας ὕλας, μὲ τὴν ταχύτητα καὶ ἐντέλειαν ποῦ καθιστᾷ τὴν γερμανικὴν ἐπιχείρησιν ἐπίφοβον. Ἡ ξυλεία ἐνδιέφερε περισσότερον τοὺς Γερμανούς. Ἐν σχετικὸν ὑπόμνημα, μόλις δημοσιευθὲν δεικνύει τὸν σπουδαῖον ρόλον, τὸν ὁποῖον ἔπαιξεν τὰ δάση τοῦ Νέμεν καὶ τοῦ Βιστούλα διαρκοῦντος τοῦ μεγάλου πολέμου. Ἡ ρωσσικὴ ξυλεία ἀναφέρει τὸ ὑπόμνημα, τὸ μέγιστον μέρος τῆς ὁποίας περιέπεσεν εἰς τὰς χεῖρας ἡμῶν, μᾶς ἐπέτρεψε νὰ συνεχίσωμεν τὸν πόλεμον».

Κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 1915, κατὰ τὸ ἀνωτέρω ὑπόμνημα, ἡ Γερμανία κατεῖχε τὰ τρία τέταρτα τῶν δασῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ρωσσίας, ταῦτα δὲ τῇ ἐχορήγησαν κατὰ τὸν πόλεμον 2.700.000 τόννους ξυλείας. Ἄνω τῶν 10.000 ἐργατῶν καὶ 1000 ἵππων ἐχρησιμοποιήθησαν, εἰς πρώην δὲ παρθένα, ἀδιάβατα δάση ἔβλεπε κανεὶς κωμοπόλεις καὶ χωρία νὰ γεννῶνται. Μετὰ τὴν ἀνακωχὴν ἐπὶ τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου αἱ ἐργασίαι ἐτελείωσαν, τὰ δὲ μηχανήματα καὶ ἡ ξυλεία ἐστάλησαν εἰς τὴν Γερμανίαν. Πτωχὴ εἰς πρώτας ὕλας ἡ Γερμανία ἔζήτησε νὰ τὰς εὕρῃ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἐπίσης δὲ καὶ νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἀκτῖνα ἐνεργείας της εἰς χώρας τῶν ὁποίων ὁ φυσικὸς πλοῦτος δὲν εἶχεν ἐξαντληθῆ. Πρὸ ἑνὸς ἔτους ὁ Πάρβους, ὁ διάσημος ρωσσογερμανὸς σοσιαλιστὴς ἔγραφε: «Μόλις ὁ γερμανικὸς καπιταλισμὸς εὕρῃ κατάλληλον ἔδαφος ἐκμεταλλεύσεως ἐκεῖθεν τῶν συνόρων, δηλαδὴ ἐλαφροτέρους φόρους, ἐξασφαλίζοντας μεγαλείτερα κέρδη, θὰ μεταφέρῃ τὸ κέντρον τῆς βαρύτητός του εἰς τὰς χώρας αὐτάς. Ταυτοχρόνως Γερμανοὶ τεχνῖται καὶ ἐξησκημένοι εἰς ὡρισμένας ἐργασίας ἄνθρωποι θὰ μεταναστεύσουν. Ὁμιλοῦμεν ἰδίως περὶ τῆς Ρωσσίας. Εἰς τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἐπέλθῃ μία ἀποκατάστασις ἐν Ρωσσίᾳ, θὰ ἴδωμεν ἔξοδον τοῦ γερμανικοῦ κεφαλαίου καὶ τῶν Γερμανῶν τεχνιτῶν πρὸς τὴν χώραν αὐτήν».

Καὶ ἡ ἔξοδος αὐτὴ γίνεται, ἐξακολουθεῖ.

Πρὸ τινων μηνῶν ὁ Χάνς φὸν Ἔκαρντ ὑπέδειξεν εἰς τὸ Συνέδριον τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας ἐν Ἀμβούργῳ, ὅτι ἡ Γερμανία ἔχει ἀνάγκην τοῦ ἀπεράντου πλούτου τῶν ποικίλων ὑλῶν τοῦ ὑπάρχοντος ἐν Ρωσσίᾳ, ἐνῶ ἡ Ρωσσία ἔχει ἀφ' ἑτέρου ἀνάγκην τῆς Γερμαν. διοργανώσεως καὶ ἐπεξεργασμένων προϊόντων. Ἀπὸ πολιτικῆς ἀπόψεως ἡ ἰδέα τῆς Ρωσσογερμανικῆς συνεργασίας, ἐξεδηλώθη εἰς τὴν ἄποψιν, τὴν καθημερινῶς διατυπουμένην ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ τύπου καὶ ἐπιθεῖσαν σιωπὴν ἐν τῇ ἐπιστολῇ τοῦ στρατηγοῦ Χίνδενμπουργ πρὸς τὸν στρατηγὸν Λενίκιν, ἐπιστολήν, ἥτις ἀποκαλεῖ τὴν τὴν Ρωσσίαν καὶ τὴν Γερμανίαν τὰς δύο μεγάλας ἡττηθείσας χώρας κατὰ τὸν πόλεμον τοῦ 1914.

Ὁ μόνος γνωστὸς Γερμανὸς ἱστορικὸς Λρ Χοῖτς, μᾶς λέγει εἰς τὴν Ἀνατολὴν, ὅτι αἱ πρῶην ἱστορικαὶ σχέσεις μετὰ τῆς Ρωσσίας, σχέσεις τῶν ὁποίων τὴν ἀπόλυτον ἀνάγκην οὐδεὶς ἐν Γερμανίᾳ ἀρνεῖται, οὐδέποτε θὰ ἔπρεπε νὰ διακοποῦν συνεπείᾳ ἑνὸς πολέμου.

Ἡ οἰκονομικὴ διείσδυσις ἐν Ρωσσίᾳ εἶνε ἡ γέφυρα διὰ πολυαρίθμους ὀργανώσεις, μεταξὺ τῶν ὁποίων διακρίνει τὰς κυρίως τὴν Ρωσσο-Γερμανικὴν ἕνωσιν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων. Ἡ ἕνωσις αὕτη περιλαμβάνει 1,200 ἐμπορικοὺς οἴκους καὶ 60 ἐμπορικοὺς συνδέσμους.

Ἡ πρώτη κίνησις εἰς τὴν ἐπανάληψιν τῶν σχέσεων τούτων ἐδόθη διὰ τῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως πρὸ διετίας. Κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος μετὰ τὴν σύμβασιν ἡ Γερμανία ἔστειλεν εἰς τὴν Ρωσσίαν ἐμπορεύματα ἀποτελοῦντα τὸ ἓν τέταρτον τῆς ρωσσικῆς εἰσαγωγῆς. Παρὰ τὰς δραστικὰς διατάξεις τοῦ μπολσεβικικοῦ Ἐμπορικοῦ Κώδικος ἡ Γερμανία ἐπέτυχεν ἐν Ρωσσίᾳ εἰδικὰ προνόμια. Μεγάλαι παραχωρήσεις ἔγιναν πρὸς τὸ γερμανικὸν κεφάλαιον καὶ ἰδίᾳ πρὸς τὴν ἑταιρείαν Κρούπ. Τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ ὑδραγωγείου τοῦ Κιέβου καὶ τῶν ἠλεκτρικῶν αὐτοῦ ἔργων ἀνέλαβε γερμανικὴ ἑταιρεία, ἡ Ὄττο Βόλλο. Ἐπίσης ἡ μεγαλειτέρα ἐπιχείρησις ἐν Πετροιπόλει τὸ ἐργοστάσιον ἐλαστικῶν Τρασυλγκόνιτ περιῆλθεν εἰς χεῖρας Γερμανῶν. Τὰ ἐργοστάσια πυρομαχικῶν τῆς Πετροιπόλεως καὶ Τίβερ εὑρίσκονται εἰς χεῖρας τῆς ἑταιρείας Κρούπ. Ὁμὰς Γερμανῶν βιομηχάνων διευθύνει τὰ περισσότερα ἐργοστάσια ζαχάρεως τῆς Οὐκρανίας. Τὰ ἀεροναυτικὰ ἐργοστάσια τῆς Ρωσσίας εἶνε ἐξ ὁλοκλήρου εἰς γερμανικὰς χεῖρας.

Ἡ ρωσσογερμανικὴ προσέγγισις καὶ σύμπραξις, ἔλεγεν ὁ σοσιαλιστὴς καὶ τέως ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Μόλλαρ, θὰ καταλήξῃ εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ἰσορροπίας ἐκείνης τῶν δυνάμεων ἐν Εὐρώπῃ τὴν ὁποίαν κατέστρεψεν ἡ Γαλλία.

ΕΛΛΗΝ. ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ
ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γίνεται γνωστὸν πρὸς τὸ Παγκύπριον Ἑλληνικὸν Κοινὸν ὅτι ἡ ἔναρξις τῶν ἐγγραφῶν, τῆς ἐσωτερικοῦ καὶ τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἡμιεσωτερικῶν ἐν τῷ Παγκ. Γυμνασίῳ, τὸ Παγκ. Διδασκαλεῖον καὶ εἰς τὸ Διδασκαλεῖον τῶν Θηλέων γενήσεται τῇ 11)24 Σεπτεμβρίου.

Κατὰ τὸ Σχολικὸν τοῦτο ἔτος θὰ λειτουργήσῃ ὡς γνωστὸν ἐν τῷ Ἀνωτέρῳ Παιδαγωγικῷ Φροντιστηρίῳ ἰδιαίτερα τμῆμα ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ διδάσκωνται πλὴν ἄλλων ἐν ἔκτασει ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα, πιανο καὶ ζωγραφική.

Παρακαλεῖται τὸ διδάσκον προσωπικὸν νὰ παρευρίσκεται ἔγκαιρον ἐν τῇ ἀρχῇ σχολῆς κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐγγραφῶν πρὸς ἀνάληψιν τῶν καθηκόντων του.

Ὡς πρὸς τὴν κατοικίαν Παιδείαν θὰ δημοσιευθῇ ἰδιαίτερα γνωστοποίησις.

ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΚΛΕΙΔΟΚΥΜΒΑΛΟΥ

Ἡ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΣ Δνίς
ΕΛΕΝΗ Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΟΥ

Καθηγήτρια τοῦ Πιάνου, ἐπαναλαμβάνει τὰς παραδόσεις κλειδοκυμβάλου ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου.

Ἰδιαίτεραι πληροφορίαι περὶ διδάκτρων κλπ. παρέχονται παρὰ τῇ ἰδίᾳ ἐν τῇ νέᾳ κατοικίᾳ της, Ἐνορίᾳ Τριπιότου, ὁδὸς Ἀπόλλωνος, ἀριθ. 2).

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθιστῶ γνωστὸν εἰς τοὺς γονεῖς καὶ ἀναδόχους τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου Βαρωσίων, ὅσοι δὲν κατάγονται ἐκ τῆς πόλεως ταύτης, ὅτι δέχομαι ἀδιστάκτως εἰς χεῖρας ὁποίους θὰ παρέχεται πλὴν τῆς τροφῆς, καὶ τοῦ δωματίου πάσα ἀναγκαία καὶ στοργικὴ περιποίησις.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες δύνανται νὰ ζητήσωσι γραπτῶς ἢ προφορικῶς ἐκείνους οἵτινες εἰς τὸν ὁποῖον ὁμιλοῦ εἰς τὸν ποτέποτε ὅτι θὰ μείνωσι κατεχωρισμένοι.

Ἐν Βαρωσίοις

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΥ
Μάγειρος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΜΑΡΑΘΑΣΑΣ
ΕΝ ΠΕΔΟΥΛΑ

Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Π. τοῦ Μητροπολίτου Κυρηνείας Κου ΜΑΚΑΡΙΟΥ.

Ἡ Ἑλληνικὴ Σχολὴ Μαραθάσας διτάξιος τό γε νῦν ἱδρυθεῖσα καὶ ἔχουσα ὡς βάσιν τὸ Πρόγραμμα τῶν Γυμνασιακῶν τάξεων μὲ τὴν προσθήκην πρακτικῶν μαθημάτων (πλήρους Λογιστικῆς, Γεωπονικῶν κ.π.) καὶ μὲ αὔξησιν τῶν ὡρῶν τῶν γλωσσικῶν μαθημάτων, σκοπὸν ἔχει τὸν καταρτισμὸν μαθητῶν πρὸς συνέχισιν τῶν σπουδῶν των εἰς Γυμνάσιον ἢ εἰς Ἐμπορικὴν Σχολὴν καὶ εἰς μόρφωσιν πρακτικήν, ἱκανὴν πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν βιωτικῶν ἀναγκῶν. Ἡ Σχολὴ εὐδοκίμως λειτουργήσασα κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, θὰ ἐξακολουθήσῃ καὶ κατὰ τὸ ἐπὶ θύραις Σχολικὸν ἔτος διὰ τῆς προσλήψεως ἑνὸς ἀκόμη διδασκάλου, παρέχουσα μόρφωσιν ἀρτίαν, πρακτικὴν εἰς ἀπόρους κυρίως μαθητὰς μὲ συγκαταβατικώτατα δίδακτρα (διὰ τοὺς ἐντελῶς ἀπόρους δωρεάν.)

Ἡ Σχολὴ δύναται ἐπίσης νὰ παράσχῃ τὰ ἀναγκαῖα ἐφόδια δι' εἰδικῆς μορφώσεως (ἐκτενεστέρας διδασκαλίας τῶν θρησκευτικῶν μαθημάτων, Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς κλπ.) εἰς τοὺς βουλομένους νὰ ἱερωθῶσι συντελοῦσα οὕτω εἰς τὸν καταρτισμὸν καὶ τὴν ἐξύψωσιν τοῦ ἐνοριακοῦ κλήρου.

Κτίριον νέον, μεγαλοπρεπές, πλήρως ἀνταποκρινόμενον εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς Παιδαγωγικῆς καὶ Ὑγιεινῆς.

Προσωπικὸν ἄριστον.

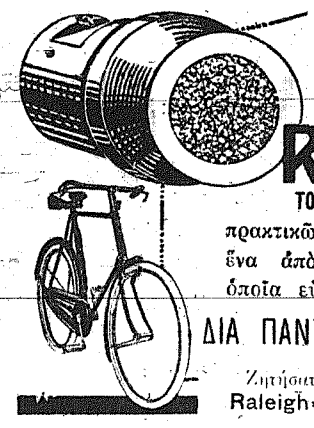
Γίνονται δεκτοὶ πρὸς εἰσιτήριον ἐξέτασιν διὰ τὴν Α' τάξιν μαθηταὶ κάτοχοι ἀπολυτηρίου Δημοτικοῦ Σχολείου, εἰς δὲ τὴν Β' κατάσσονται μαθηταὶ κάτοχοι ἐνδεικτικοῦ τῆς Α' τάξεως ἰσοτίμου Σχολῆς.

Εἰς τοὺς ἐκ τῶν ξένων χωρίων προσερχομένους μαθητὰς παραχωροῦνται ἐπὶ συγκαταβατικῷ ἐνοικίῳ, τῇ φροντίδι τῆς Ἐφορείας τῆς Σχολῆς, δωμάτια κατάλληλα καὶ ὑγιεινά.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 12)25 Σεπτεμβρίου 1923.

Διὰ πλειοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον:

Κον Κ. Χ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΝ
(4—4) Γραμματέα τῆς Σχολῆς ΠΕΛΟΥΛΑΝ.



Σκληρὰ ὡς ἀδάμας ἐπιφάνεια καὶ σκληρὸν ἐσωτερικὸν καθιστῶσι τὰ ΚΟΥΣΣΙΝΕΤΤΑ τοῦ

RALEIGH
ΤΟΥ ΟΛΟΧΑΛΥΒΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

πρακτικῶς ἄθραυστα. Τοῦτο εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ μυστικὰ διὰ τὰ ὁποῖα εὔκολα τρέχει καὶ εἶνε

ΔΙΑ ΠΑΝΤΟΤΕ ΗΓΓΥΗΜΕΝΟΝ

Ζητήσατε τὸ «βιβλιάριον διὰ τὸ Raleigh».

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ ΚΑΙ Σ'ΙΑ
(26—5) ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΔΑΝΙΚΟΣ ΒΟΥΤΥΡΟΣ
& ΓΑΛΑ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ

ΖΗΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ

ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟΝ ΣΥΜΠΕΠΥΚΝΩΜΕΝΟΝ ΓΑΛΑ

Σήματος Τριῶν Ἐρυθρῶν Ἀγελάδων

ΤΩΝ κ. κ. T. & E. PLUM

ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΣΙΓΝΩΣΤΑ ΒΟΥΤΥΡΑ

ΣΗΜΑΤΟΣ ΕΡΥΘΡΑΣ ΑΓΕΛΑΔΟΣ

ΤΩΝ κ.κ. T. & E. PLUM ΚΟΠΕΓΧΑΓΗΣ

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ & Σ'ΙΑ

ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ ΚΑΙ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΣΗΜ. Τὴν 1ην Αὐγούστου ἔφθασεν ἀποστολὴ 100 κιβωτίων καὶ ἐφεξῆς θὰ παραλαμβάνωνται τακτικῶς 100 κιβώτια κατὰ μῆνα.

ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ - ΠΙΣΚΟΤΤΑ κ.λ.π

FÉLIX POTIN

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ Τ' ΑΝΩ ΕΙΔΗ

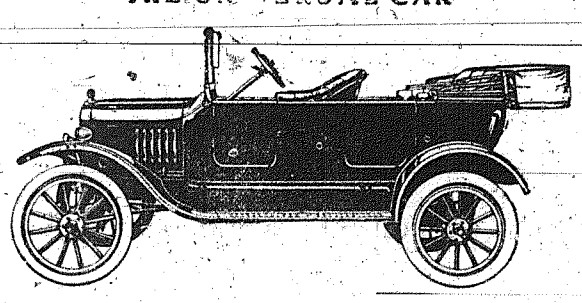
ΤΑ ΕΥΘΥΝΩΤΕΡΑ ΚΑΙ ΚΑΛΗΤΕΡΑ

ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ

(52 27) Γενικὸς εἰσαγωγεύς: Κ. Φ. ΔΑΥΙΔ, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

Ford

THE UNIVERSAL CAR



Ο FORD ΑΚΛΟΝΗΤΟΣ!!

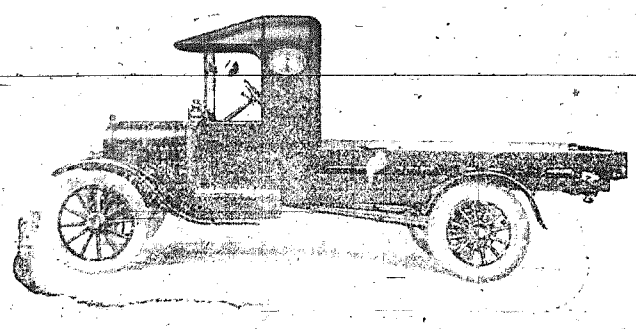
Μολονότι προσετέθη 20 τοῖς ἑκατὸν εἰσαγωγικὸς φόρος εἰς τὰ Αὐτοκίνητα, ὁ δαιμόνιος FORD τὸν ὁποῖον εἰδοποιήσαμεν τηλεγραφικῶς, μᾶς τηλεγραφεῖ νὰ διατηρήσωμεν ἐπὶ τοῦ παρόντος τὰς ἰδίας τιμὰς τῶν Αὐτοκινήτων του, ἤτοι:

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Touring	5 θέσεων	£ 150
» Runabout	2 ἢ 3 θέσεων	» 135

(Μὲ ρίμς εἰς τοὺς τροχοὺς καὶ ἕνα περίσσευμα εἶναι £ 7 περισσότερον).

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ φορτηγὰ διὰ 1000 ὀκ. φορτίον		» 155

Τὰ φορτηγὰ αὐτὰ μετατρέπονται εἰς ἐπιβατικὰ τῶν 12 θέσεων).



Εἰς τὰς ἄνω τιμὰς συμπεριλαμβάνονται ὁ τελωνειακὸς δασμός, τὸ στήσιμον καὶ γενικῶς ὅλα τὰ ἔξοδα, ἡ δὲ παράδοσις γίνεται ἐν Λευκωσίᾳ.

Ἂς μὴ χάσωσι καιρὸν οἱ ἔχοντες ἀνάγκην Αὐτοκινήτων, καὶ ἂς σπεύσωσι νὰ δώσωσι τὰς παραγγελίας των ἀμέσως διότι δὲν γνωρίζομεν τί θὰ εἶναι τὸ μέλλον. Θεωροῦμεν περιττὰς τὰς διαφημίσεις πλέον διὰ τὰ FORD διότι κατήντησαν παγκόσμιον γνωστὰ ὅσον ἀφορᾷ τὴν οἰκονομίαν των, τὴν στερεότητά των καὶ ἐν γένει δι' ὅλας τὰς εὐκολίας τὰς ὁποίας ἔχει ὁ κάτοχος Αὐτοκινήτου FORD.

Διαρκὴς παρακαταθήκη ὅλων τῶν ἐξαρτημάτων.

ΠΛΗΡΩΜΗ: Τοῖς μετρητοῖς ἢ διὰ προκαταβολὴν μόνον £ 20 τὸ δὲ ὑπόλοιπον εἰς 18 μηνιαίας δόσεις ἔντοκον.

Λευκωσίᾳ, τῇ 22ᾳ Ἰανουαρίου 1923.

Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ & Σ'ΙΑ - ΛΕΥΚΩΣΙΑ
(23—6) Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι ἐν Κύπρῳ.

ΖΗΤΗΣΑΤΕ
ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ
CADBURY

Bournville Cocoa

BY EVERY TEST
THE VERY BEST

"CADBURY"
"BOURNVILLE"

Αἱ καλύτεραι σοκολάται τοῦ κόσμου κατεσκευασμέναι δι' ἐκλεκτῶν καὶ ἁγνῶν ὑλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώτατα καὶ θρεπτικώτατα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

εἰς ὅλα τὰ Ζαχαροπλαστεῖα καὶ τὰ ἄλλα εἰδικὰ καταστήματα

ΕΝ ΚΥΠΡΩ.

ΕΞΩΤΕΡ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Ἡ Τουρκία κρατεῖ 10 χιλιάδας Ἕλληνας ὁμήρους.

—Διαμαρτυρία τῆς Ἑλλάδος.

ΑΘΗΝΑΙ, 28.—Ἡμεπίσημον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι ἡ Ἑλλὰς διεμαρτυρήθη διὰ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἱσπανικῆς Πρεσβείας κατὰ τῶν συλλήψεων τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς Συνθήκης Λωζάννης. Λέγεται ὅτι ἡ Τουρκία κρατεῖ 10 χιλ. πολιτῶν, ὡς ὁμήρους.

—Ἡ Βελγικὴ ἀπάντησις.

—Ἐπυχρὰ ὑποδοχὴ τῆς ἐν Ἀγγλίᾳ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 29.—Αἱ ἐφημερίδες ὑποδέχονται μὲ χλιαρότητα τὴν Βελγικὴν νότα, φρονοῦσαι γενικῶς ὅτι δὲν προάγει πολὺ τὰ πράγματα.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» φαίνεται ἐμμηνε εἰ τὸ γενικὸν αἴσθημα, παρατηρῶν ὅτι ἡ Βελγικὴ νότα διὰ τὸ Ροὺρ, ἀπηχεῖ τὴν γαλλικὴν ἀποψιν καὶ δὲν εἶνε ἀξία παρατηρήσεων, νῦν, ὁπότε εἶνε στερημένη τοῦ χρησίμου σχεδίου ὅπερ προεξοφλεῖτο, ἐνῷ αἱ προτάσεις αἱ σχετικαὶ πρὸς τὰς ἐπανορθώσεις δὲν εἶνε τοιαῦται ὥστε νὰ προσελκύσουν τὴν εὔνοιαν τῆς Ἀγγλίας, λόγῳ τῆς κολοσσιαίας ἐλαττώσεως τοῦ συμμαχικοῦ χρέους ὅπερ εἶνε ὁ πυρὴν τῆς ἀγγλικῆς προσφορᾶς, ἡ γενναιοδωρία δὲν ἐγένετο δεκτὴ ἀναλόγως τῆς ἀξίας της.

—Ἡ Ἀγγλικὴ ἐξωτερικὴ πολιτική.

—Ἡ συμμετοχὴ τῶν Κτήσεων.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 29.—Τὰ «Ἡμερήσια Νέα» συζητοῦντα τὸ πρόβλημα τὸ σχετικὸν πρὸς τὴν βρεττανικὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν ὑπογραμμίζουν τὰς διαρκεῖς αἰτήσεις τῶν Κτήσεων ὅπως λαμβάνεται ἡ γνώμη των ἐπὶ τῶν σπουδαίων ὑποθέσεων, ὡς αἱ σχέσεις μετὰ τῆς Αἰγύπτου, ἡ ἔρις, πρὸς τὴν Τουρκίαν καὶ ἡ ἀνοικοδόμησις τῆς Εὐρώπης. Ἡ ἐφημερὶς λέγει ὅτι οἱ Ἄγγλοι πολιτικοὶ θὰ ἔκαμνον καλὰ νὰ ἐνθυμηθοῦν ὅτι αἱ Κτήσεις ἀνεπτύχθησαν πλήρως καὶ ὅτι διεκδικοῦν ἴσον μέρος εἰς τὴν εὐθύνην ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ ὅτι ἐὰν ἡ αἴτησίς των αὕτη, ὡς δικαίωμα καὶ ὡς ἔνδειξις καλῆς θελήσεως, ἤθελεν ἀπορριφθῇ, δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν ὅπως βασίζωνται ἐπὶ τῆς στενῆς των συνεργασίας, ἐν περιπτώσει κινδύνου ἢ εἰς τὴν διεξαγωγὴν τῶν αὐτοκρατορικῶν ὑποθέσεων. Ἕτερον ἐπεισόδιον ὡς τὸ τοῦ Τσανάκ, θὰ συντελέσῃ εἰς τὸ νὰ θιγῇ ἡ νομιμοφροσύνη τῶν πέραν τῶν θαλασσῶν ἀνδρῶν καὶ θὰ ὑπέκειτο νὰ ἀπολήξῃ εἰς καταστροφήν.

—Ἡ ἐκκένωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 29.—Οἱ Σύμμαχοι συνεχίζουν τὴν ἐκκένωσιν ἄνευ ἐπεισοδίου. Ἡ ἐξουσία τῆς συμμαχικῆς ἀστυνομίας ἐμειώθη. Τὰ συμμαχικὰ ἀστυνομικὰ τμήματα θὰ κλείσουν περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου.

—Ἡ Ἑλλὰς καὶ Πολωνία εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν.

ΡΩΜΗ, 29.—Ὁ κ. Μπένες ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ὁ Μουσσολίνη ἔσχον ἐπανειλημμένας συσκέψεις.

Ὁ κ. Μπένες, μετὰ τὰς συσκέψεις ταύτας ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Κατενοήσαμεν τὴν ἀνάγκην ὅπως ἀποκαταστήσωμεν τὴν ἰσορροπίαν ἐν τῇ Κεντρικῇ καὶ Ἀνατολικῇ Εὐρώπῃ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀπολύτου σεβασμοῦ των διαφόρων συνθηκῶν. Τοῦτο συνταυτίζεται πλήρως μὲ τὴν Ἰταλικὴν ἀντίληψιν. Ὡς ἐκ τούτου οὐδένα λόγον βλέπομεν ἀνησυχίας τῆς δημοσίας Ἰταλικῆς γνώμης ὅσον ἀφορᾷ τὴν Οὐγγαρίαν. Εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ ἐνισχύσωμεν τὴν Οὐγγαρίαν εἰς τὴν οἰκονομικήν της ἀνάνηψιν. Ἡ συζήτησις μεταξὺ ἐμοῦ καὶ τοῦ κ. Μουσσολίνι, δὲν περιέλαβε τὸ ζήτημα τῆς ἐνδεχομένης εἰσόδου Ἑλλάδος καὶ Πολωνίας εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, καθότι αὕτη περιωρίσθη ἐπὶ τῶν ζητημάτων ὧν ἡ πραγματοποίησις εἶνε δυνατὴ καὶ ταχεῖα καὶ τοῦ πρὸς ὄφελος τῆς εἰρήνης. Ὅσον διὰ τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα, θὰ συνάψωμεν νέαν ἐμπορικὴν συνθήκην μετὰ τῆς Ἰταλίας, θὰ ὑπογράψωμεν δὲ τὸν προσεχῆ μῆνα ἰδιαιτέραν συνθήκην διὰ τὴν διατίμησιν τῶν μεταφορῶν. Διὰ τῶν συμφωνιῶν τούτων ἡ Τσεχοσλοβακία θὰ καταστῇ μεγάλη ἐμπορικὴ διέξοδος τῆς Τσεχοσλοβακίας.»

—Ὁ Γονατᾶς πιστεύει ὅτι οἱ δολοφόνοι εἶνε Ἀλβανοί.

ΡΩΜΗ, 30.—Ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἀπηυθύνεν εἰς τὴν ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, τραχυάτην Νόταν καὶ ἀπαιτεῖ ἐπίσημον κηδείαν ἐν Ἀθήναις τῶν δολοφονηθέντων μελῶν τῆς Ἰταλικῆς ἀποστολῆς, εἰς ἣν θὰ λάβουν μέρος, τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως, τὸν χαιρετισμὸν τῆς Ἰταλικῆς μοίρας ἐμπροσθεν τοῦ Πειραιῶς καὶ ἀποζημίωσιν 50 ἑκατ. λιρετῶν.

Ἐὰν πάντες οἱ ὅροι οὗτοι δὲν ἤθελον γίνῃ δεκτοί, ἡ ταυτικὴ ἐπίδειξις θὰ ἐγένετο ἐν πλήρει ἰσχύϊ.

ΑΘΗΝΑΙ, 30.—Ὁ ἑλληνικὸς Τύπος ὑπεδέχθη τὴν δολοφονίαν τῶν Ἰταλῶν ἐπιτρόπων μὲ τὴν ζωηροτέραν ἀγανάκτησιν καὶ ἐκφράζει τὴν βαθεῖαν λύπην, διότι δολοφονίαι διεπράχθησαν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος. Αἱ ἐφημερίδες ἐλπίζουν ὅτι οἱ ἔνοχοι θὰ συλληφθοῦν ταχέως. Ζητοῦν λεπτομερῆ ἀνάκρισιν καὶ εἶνε πεπεισμέναι ὅτι αὕτη θὰ ἀπολήξῃ εἰς τὸ νὰ ἀποδειχθῇ ὅτι αἱ δολοφονίαι δὲν διεπράχθησαν παρ' Ἑλλήνων.

Ὁ πρωθυπουργὸς ἐκφράζει τὴν βαθεῖαν λύπην του διὰ τὸ ἔγκλημα, εἶπε δὲ ὅτι κατὰ τὰς ἐκθέσεις ἃς ἔλαβε παρὰ τῶν ἀρχῶν ἐν Ἠπείρῳ, ἄγεται εἰς τὸ νὰ πιστεύσῃ, ὅτι οἱ δολοφόνοι εἶνε Ἀλβανοὶ καὶ οὐχὶ Ἕλληνες. Εἶνε πεπεισμένος ὅτι τὰ ἐγκλήματα δὲν θὰ θίξουν τὰς καλὰς σχέσεις τὰς ὑφισταμένας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἰταλίας.

Κίνδυνος ἐν τῇ Βαλκανικῇ.—Οἱ Ἄγγλοι κατακρίνοντες τὸν Μουσολίνι.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31.—Αἱ ἐφημερίδες, γενικῶς, τονίζουν ὅτι ὁ κίνδυνος τῆς ἐκσφενδονίσεως ἀνημέρων δαυλῶν εἰς τὰ Βαλκάνια, δὲν ὑπῆρξε σοβαρώτερος τῶν ἡμερῶν τοῦ Σεραγέβου, παρ' ὅσον εἶνε σήμερον, ὁπότε ἡ Συνθήκη τῆς Λωζάννης, δὲν εἶχε τὸ εὐτύχημα νὰ ἱκανοποιήσῃ πλήρως, οὔτε τοὺς Τούρκους, οὔτε τοὺς Ἕλληνας καὶ ὁπότε ἡ Βουλγαρία ἀπεγοητεύθη βαθέως διότι ἐστερήθη ἐξόδου πρὸς τὴν θάλασσαν, ἐνῷ ὁ καθορισμὸς τῶν ἀλβανικῶν συνόρων ἐγείρει τόσας ζηλοτυπίας.

Αἱ Ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες θλίβονται διὰ τὴν σπουδὴν καὶ τὴν αὐστηρότητα τοῦ κ. Μουσολίνι, οἵτινες ἀπειλοῦν σοβαρῶς τὴν εἰρήνην τῆς Εὐρώπης καὶ ἰδίᾳ διαμφισβητοῦν τὸ δίκαιον τῆς εἰκασίας, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις εἶνε ὑπεύθυνος δι' οἱουδήποτε τρόπου, διὰ τὸ ἔγκλημα, ἐλλείψει πασιφανῶν ἀποδείξεων.

Ἡ γνώμη ἐκφράζεται ἐλευθέρως καὶ ἰδίᾳ ὑπὸ τῶν φιλελευθέρων ὀργάνων, ὅτι ὁ κ. Μουσολίνι, ὑπερέβη τὴν ἐξουσίαν του, ἐπεμβαίνων εἰς ζήτημα ἐξαρτώμενον κατευθεῖαν ἀπὸ τὸ Συμβούλιον τῶν Πρεσβειῶν.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ — ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Κοινοποιῶ γνωστὸν πρὸς πάντας τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι εἰς τὴν Βικτωρίαν ἐγκατεστάθην ἀπὸ σήμερον ΠΑΛΚΟΝΟΠΕΤΡΕΣ ἀπὸ μπετὸν—ἀρμὲ εἰς δύο διάφορα σχέδια καὶ εἰς διάφορα μεγέθη.

Ἐπίσης κατασκευάζω ΚΟΛΟΝΑΚΙΑ καὶ πάσας ἄλλας εἴδη ἀπὸ μπετὸν ὁμοίως εἰς τιμὰς πολὺ συγκαταβατικάς.

Ἡ σπουδὴ μου τοῦτων εἶνε γνωστὴ καὶ διὰ τοῦτο τόσα ἔτη ἐργάζομαι ἀπροσπάθητος.

Ἐν Βικτωρίᾳ τῇ 14ῃ Αὐγ. 1923

Διατελῶ κ.λ.π.

ΠΑΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
Πλύστης

(6—4)

ΑΝΤΙ ΔΙΗΓΗΜΑΤΟΣ

Ο ΑΤΣΙΓΓΑΝΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΦΕΙΔΙ

Ὅτι οἱ Ἀτσίγγανοι, τ' ἀνυπότακτα αὐτὰ τέκνα τῆς Φύσεως, εἶνε οἱ περισσότερον ἀμέριμνοι ἄνθρωποι τοῦ κόσμου, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία. Μᾶς τὸ πιστοποιεῖ ἡ σχετικὴ φιλολογία, ἀπὸ τῶν σελίδων τοῦ Ζὰν Ρισπὲν μέχρι τοῦ ὡραίου ἐκείνου ποιήματος τοῦ Ἀρθούρου Ρεμπώ, ὅστις αἰσθάνεται τὴν ἐπιθυμίαν νὰ περιπατήσῃ μὲ γυμνὰ τὰ πόδια [illegible] εἰς τὴν πρώτην ἀνοιξιάτικην χλόην, ἐνῷ αἱ ἀναρίθμητοι πνοαὶ τοῦ ἀνέμου θὰ τοῦ χαϊδεύουν τὸ ξέσκεπο κεφάλι. «Ἔτσι, τελειώνει, θὰ φαντασθῶ πῶς εἶμαι Ἀτσίγγανος ποὺ πάει μέσα στὴ μητέρα Πλάσι!»

Ἡ ἀφροντισιά. Ἰδοὺ μία εὐτυχία, ἴσως ἡ μεγαλειτέρα τοῦ κόσμου τούτου, τὴν ὁποίαν χαίρονται ὅλα τὰ ζῷα τῆς δημιουργίας καὶ ἐκ τῶν ἀνθρώπων; Μόνον οἱ ἀτσίγγανοι, εἴτε εἶνε οἱ τραγουδισμένοι Βοεμοί, εἴτε οἱ ἰδικοί μας ρυπαροὶ τουρκόγυφτοι. Ἐν τούτοις ἔχει καὶ ἡ ἀμεριμνησία τοὺς κινδύνους της, ὅπως ἀποδεικνύει τὸ πάθημα ἑνὸς Σέρβου ἀτσιγγάνου, τοῦ Ράδο Ράδοβιτς. Ὁ νεαρὸς οὗτος ἀλήτης τῶν ἀγρῶν συνήντησε καθ' ὁδὸν ἕνα κοπάδι πρόβατα. Χωρὶς νὰ τὸν ἀντιληφθοῦν οἱ ποιμένες ἔβαλε τὸ στόμα του κάτω ἀπὸ ἕνα μαστάρι καὶ ἔπιε κατὰ κόρον, ἐχόρισεν ἀπὸ γάλα. Ἔπειτα καταληφθεὶς ἀπὸ ὑπνηλίαν, ἐξαπλώθη ὕπτιος στὰ χορταράκια καὶ ἀπεκοιμήθη μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτὸ εἰς τὸ ἀράσπεδον τοῦ δρόμου ποὺ φέρει εἰς τὸ Σεράγεβον. Μετ' ὀλίγον τοῦ συνέβη κάτι ἀνάλογον πρὸς τὸ πάθημα τοῦ Ἡρακλέους ὅταν ἤτο βρέφος. Ἕνα φεῖδι τοῦ κάμπου, ἀπό τ' ἄβλαβῆ δμως ποὺ δὲν εἶχαν φαρμάκι, ἐμυρίσθη τὸ γάλα καὶ ἐγλύστησε ἀθορύβως μέχρι τοῦ κοιμωμένου ἀνθρώπου. Ἀλλ' ἂν τὸ ἡρωϊκὸν βρέφος τοῦ Ἄργους ἀφυπνίσθη καὶ ἔπνιξε τὰ δύο τρομερὰ ἑρπετά, δὲν συνέβη τὸ ἴδιο καὶ μὲ τὸν Σέρβον ἀτσίγγανον. Οὗτος ἐξηκολούθει νὰ κοιμᾶται. Τὸ φεῖδι ἐμπῆκε μέσα εἰς τὸ ἀνοιχτὸ στόμα καὶ σιγὰ-σιγὰ ἐγλύστησεν εἰς τὸν οἰσοφάγον καὶ ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὴν δεξαμενὴν τοῦ γάλακτος. Ὁ μακάριος Ράδοβιτς ἐκοιμᾶτο! Τὸ φεῖδι ἔπινε γαλατάκι. Ἔπινε μὲ τὴν ἡσυχία του καὶ μάλιστα ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἔβγαινε τὸ κεφάλι του ἀπὸ τὸ παραθυράκι τοῦ στόματος, ἴσως γιὰ νὰ πάρῃ ἀέρα.

Ἕνας τσοπανάκος ἐπέρασε κοντά, εἶδε τὸ ἀλλόκοτο θέαμα καὶ ἔμπηξε τῆς φωνές, τρέχοντας διὰ μέσου τῶν θάμνων καὶ ζητῶντας βοήθεια. Λίγο παρακάτω ἕνας λόχος ἔκαμνε γυμνάσια. Ὁ τσοπανάκος ἔτρεξε καὶ τοὺς διηγήθη τί εἶδε.

—Μωρὲ σὰν νὰ τὰ παραλές, εἶπεν ὁ ἀξιωματικὸς δυσπίστως.

—Μὰ τὴν Παναγία, καπετάνιο μου, ἔλα νὰ ἰδῇς.

Ὁ ἀξιωματικὸς παρέλαβε τὸν λόχον του καὶ ἐπῆγαν. Ἕνας λόχος περιεστοίχισε τὸν ἐξαπλωμένον ἀτσίγγανον. Ἐκεῖνος ἐξηκολούθει νὰ κοιμᾶται καὶ μόνον τὸ φεῖδι ἐφοβήθη καὶ ξανατρύπωσε μέσα στὸ στομάχι τοῦ ἀνθρώπου. Τὸν ἐσκούντησαν, δὲν ξυπνοῦσε.

—Ρίχτε μιὰ μπαταριά! διέταξε ὁ ἀξιωματικός. Τότε ὁ ἄθρωπος ἀνοιξε μοχμουρλίδικα τὸ ἕνα του μάτι ἔπειτα τὸ ἄλλο καὶ ἐμουρμούρισε:

—Τί τρέχει, βρὲ παιδιά;

—Τί νὰ τρέχῃ, μωρὲ κακομοίρη; Ἕνα φεῖδι μπῆκε στὴν κοιλιά σου. Δὲν τὸ πῆρες χαμπάρι;

—Φεῖδι! Λάθος θὰ κάνετε. Ἐγὼ δὲν καταλαβαίνω τίποτα.

Τὸν ἐπῆραν καὶ τὸν ἔπῆγαν ἀτὸ στρατιωτικὸν νοσοκομεῖον τοῦ Σεραγέβου. Οἱ ἰατροὶ τὸν ὑπέβαλαν εἰς τὰς ἀκτῖνας τοῦ Ραϊντγεν. Τὸ ἑρπετὸν ἔζουσε ἀκόμη καὶ ἐσάλευε. Οἱ ἰατροὶ ἔδωσαν εἰς τὸν ἀτσίγγανον ἐμετικόν. Τὸν ἐπότισαν καὶ ἄλλα γιατρικά. Ἀνωφελῶς. Τὸ φεῖδι δὲν ἤθελε νὰ βγῇ.

—Κακομοίρη μου, ἂν δὲν βγῇ τὸ φεῖδι ἀπὸ μέσα σου θὰ πεθάνῃς.

—Θὰ πεθάνω; αὐτὸ δὲν μ' ἀρέσει καθόλου.

—Τότε θὰ σ' ἀνοίξουμε τὸ στομάχι.

—Νὰ μοῦ τὸ ἀνοίξετε!

Ἔγινεν ἡ ἐγχείρησις μὲ πλήρη ἐπιτυχίαν. Οἱ ἰατροὶ ἔβγαλαν τὸ φεῖδι. Ὅταν ὁ ἀτσίγγανος συνῆλθε ἀπὸ τὸ χλωροφόρμιον καὶ τοῦ ἔδειξαν τὸν ἀπρόσκλητον μουσαφίρην τοῦ στομάχου του, ὁ Ράδοβιτς κατεπλάγη καὶ τότε μόνον ἐπίστευσεν ὅτι οἱ γατροὶ δὲν ἠστειεύοντο.

—Πῶς σοῦ φαίνεται; τὸν ἠρώτησαν.

—Μὰ βέβαια ὁ διάβολος εἶχε μπῆ μέσα μου! Αὐτὸς εἶνε ὁ διάβολος! ἐφώναξε τρέμοντας ἀπὸ τὸ φόβο.

Ὁ χειρουργὸς ἠθέλησε νὰ μάθῃ καὶ μερικὰ ἄλλα πράγματα

—Βρὲ κακομοίρη μου, τόσο βαθειὰ κοιμώσουν ποὺ δὲν κατάλαβες πῶς ἕνα φεῖδι μπαίνει ἀπὸ τὸ στόμά σου; Δὲν ἔνοιωσες τίποτο;

—Τίποτα, γιατρέ μου! Ἔβλεπα μάλιστα καὶ ἕνα ὡραῖο ὄνειρο....Ἤμουνα, λέει, κοντὰ σ' ἕνα γάργαρο ποταμάκι καὶ καθώς ἤμουνα διψασμένος, ἔπεσα, λέει μπρούμυτα καὶ ἔπινα, ἔπινα καὶ δὲν ἐχόρταινα. Ἂν δὲν μ' ἐξυπνούσανε, τὸ ποτάμι θὰ ἐστείρευε χωρὶς νὰ ξεδιψάσω.

—Θέλεις τώρα ἕνα ποτῆρι γάλα;

Ἀλλ' ὁ ἀτσίγγανος ἔκαμε κίνημα φρίκης καὶ ἐζήτησε κρασί.

ΜΙΚΗΣ Α. ΤΑΒΕΡΝΑΡΗΣ

Barrister-at-Law.

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Ἐνώπιον ὅλων τῶν Δικαστηρίων τῆς Κύπρου.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ: Πλατεῖα τῶν Δικαστηρίων ἐν Λευκωσίᾳ.

(10—4)

Ὁ ΓΝΩΣΤΟΝ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει Κουρεῖον "Ο ΝΑΡΚΙΣΣΟΣ" τῶν κ. κ. **Χριστοδ. Κ. Φράγκου καὶ Σίας** ἀναλαμβάνει τὸ κατ' οἶκον κόψιμον τῆς κόμης κομψῶν μετὰ πάσης ἐπιμελείας.

Ὁ κ. ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ, ἐν Λευκωσίᾳ

ΕΙΣΠΡΑΤΤΕΙ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΖΕΙ ὁμολογίας καὶ coupons πάσης φύσεως καὶ οἱασδήποτε ἐκδόσεως.

Ἀγοράζει Chèques ἐπὶ Λονδίνου.

ΑΓΟΡΑΖΕΙ ΚΑΙ ΠΩΛΕΙ συναλλάγματα ἐπὶ Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Γερμανίας.

ΠΡΟΕΞΟΦΛΕΙ ἐμπορικὰ γραμμάτια καὶ δέχεται ν' ἀνοίξῃ τρεχουμένους λογαριασμοὺς εἰς γαλλικὰ φράγκα, λιρέττες καὶ μάρκα καὶ νὰ ἀγοράζῃ τοιαῦτα διὰ λογαριασμὸν τρίτων ἐπὶ ἐλαχίστῃ προμηθείᾳ.

(52—42)

ΚΥΝΗΓΟΙ ΑΛΤ!!

ΒΟΗΘΗΣΑΤΕ ΤΟ ΟΠΛΟΝ ΣΑΣ

Πρὶν ἀγοράσετε τὲς ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ σας, ἐὰν θέλετε τὸ συμφέρον σας ἐπισκεφθῆτε τὸ ἐν Λευκωσίᾳ Κατάστημα τοῦ

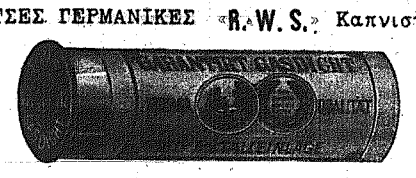
κ. Θ. Χ. ΤΣΑΓΓΑΡΙΔΟΥ

(ΤΑΧΥΔΡ. ΚΙΒΩΤΙΟΝ ἀρ. 188)

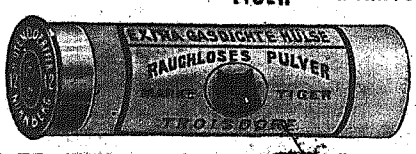
εἰς τὸ ὁποῖον θὰ εὕρητε διάφορα εἴδη ΚΑΡΤΟΥΣΩΝ, διαφόρων γεμισμάτων, τῶν πλέον πεφημισμένων ἐργοστασίων, μὲ τὰς ὁποίας θὰ βοηθήσετε τὸ ὅπλον σας, ὁποιουδήποτε συστήματος καὶ ἂν εἶναι.

Αἱ ἐπιτυχίαι σας κατὰ 90 % ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν καλὴν ποιότητα τῶν καρτούσων καὶ ὅταν αὗται «κάθουνται» εἰς τὸ ὅπλον σας.

ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ «R. W. S.» Καπνιστὲς №12



ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ «TIGER» ἄκαπνες №12



ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ «EINHORN» ἄκαπνες №12

ΚΑΡΤΟΥΤΣΕΣ ΑΓΓΛ. Eley «Universal» καπνιστὲς №12
» » » » » №16
ACME ἄκαπνες №12
GRAND PRIX №12
№16
«SMOKELESS» №12
Extra Schultze №12

Καρτοῦτσες ἔφκερες №12 καὶ 16 Ττάπποι μίλλενοι №12 καὶ 16 Χαρτονάκια. Καψούλια διὰ καρτοῦτσες καὶ ἐμπροσθογεμῆ ὅπλα. Πυρίτις ἀγγλική. Σκάγια γαλλικὰ μάρκας λαγοῦ, γεμιστικαὶ μηχαναί, φυσιγγιοθῆκαι καὶ ὅλα ἐν γένει τὰ εἴδη τοῦ κυνηγίου

ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΕΙΑΝΙΚΗ (6—1)

"SUN"

INSURANCE OFFICE LONDON.

ESTABLISHED 1710

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

"Ο ΗΛΙΟΣ"

Ἀσφαλίζει ἐν Κύπρῳ σχεδὸν πᾶν εἶδος ἰδιοκτησίας εἰς τὰς τρεχούσας τιμὰς τῶν ἀσφαλίστρων.

Οἱ κατὰ τόπους Πράκτορες διευθετοῦσι τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἀσφαλιζομένων μετὰ ταχύτητος καὶ ἀκριβοδικαίας μεταχειρίσεως.

Κεφάλαιον καὶ ἄλλα ἴδια κεφάλαια £ 1,520,121
Κεφάλαιον ἀπαιτητὸν » 1,000,000
Σύνολον ἀσφαλίσεων £ 6,140,121

Οἱ θέλοντες νὰ ἀσφαλίσωσι τὴν κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν των ἢ νὰ ἀνανεώσωσι τὰς ἀσφαλείας των παρακαλοῦνται νὰ ἀποτείνωνται:

Ἐν ΛΑΡΝΑΚΙ πρὸς τὸ Γραφεῖόν μου
» ΛΕΥΚΩΣΙΑ πρὸς τὸν κ. Χρ. Κασσιανοῦ
» ΛΕΜΕΣΟ » τὸν κ. Γ. Ν. Ζήνωνα
» ΑΜΜΟΧΩΣΤΟ » τοὺς κ.κ. Ἰωάννου & Μόρφῆν.

ΠΡΑΚΤΩΡ ΕΝ ΚΥΠΡΩ:

Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Θ. ΑΣΤΡΑΙΟΥ

Ἐπὶ τετραετίαν Βοηθοῦ τῆς Πανεπιστημιακῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς Ἀθηνῶν καὶ ἐπὶ πενταετίαν Χειρουργοῦ ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Στρατῷ.

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ:

ἐν τῇ ἐνορίᾳ Τρυπιώτου, παρὰ τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Ι. Μιχαηλίδου ἐμπόρου.

Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἑκάστην Κυριακήν.

(1—0)

Glaxo Baby food 1 year 10 months.

Παιδίον τρεφόμενον διὰ ΓΚΛΑΞΟ ἡλικίας 10 μηνῶν.

Τὸ «Γκλάξο» εἶναι διὰ τὰ παιδία στερρὸν θεμέλιον ἀκμαίας ὑγείας.

Τὸ ΓΚΛΑΞΟ ἀποτελεῖται ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὰς στερεὰς θρεπτικὰς οὐσίας καθαροῦ γάλακτος καὶ εἶνε τελεία τροφὴ διὰ τὰ παιδία, παρασκευαζομένη τῇ προσθήκῃ μόνον ζέοντος ὕδατος. Τὸ παιδί σας οὐ μόνον λαμβάνει ἀπὸ τὸ Γκλάξο ὅ,τι χρειάζεται ἵνα καταστῇ ὑγιές, ζωηρὸν καὶ ἄλκιμον, ἀλλὰ καὶ προφυλάσσεται ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῶν ἀσθενειῶν τῶν προερχομένων συχνάκις ἐκ τοῦ κοινοῦ γάλακτος.

ΤΟ Glaxo

ΚΑΘΙΣΤΑ ΖΩΗΡΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

Εἷς ἰατρὸς λέγει: «Τὸ «Γκλάξο» οὐ μόνον εἶνε τέλειον ἀπὸ ἐπιστημονικῆς καὶ κλινικῆς ἀπόψεως, ἀλλὰ καὶ παρασκευάζεται τοσοῦτον εὐκόλως, ὥστε καὶ εἰς τὰς χεῖρας ἀκόμη τοῦ μᾶλλον ἀδεξοῦ καὶ ἀμελοῦς προσώπου, πιστεύω σταθερῶς ὅτι τὰ παιδιὰ θ' ἀποφεύγουν τοὺς πολλοὺς κινδύνους, τοὺς ὁποίους παρουσιάζει ἡ παιδικὴ διατροφὴ καὶ μάλιστα εἰς ἐποχὴν θερμήν».

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΔΙ' ΑΙΓΥΠΤΟΝ, ΣΟΥΔΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

ΣΕΝΤΕΡ & Σ/ΙΑ

18 Σάρια Μαντάμπεγ, ΚΑΪΡΟΝ (Ταχ. Κιβ. 1679)

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ:

Μ. ΟΜΕΡ ΤΙΟΙ & Σία, Λευκωσίαν.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

(52—50)

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτρια
ΜΑΡΙΤΣΑ Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΤΥΠΟΙΣ «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ»
Πετρίδου καὶ Νικολάου.